

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 128 (2010)

**Heft:** 100

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

# shab.ch

Donnerstag, 27.05.2010  
Nr. 100 - 128. Jahrgang

ISSN 1661-1888

Redaktion/Verlag Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 92, info@shab.ch, www.shab.ch. Leitung: Markus Tanner  
Druck: W. Gassmann AG, 2501 Biel. Amtliche Publikationen info@shab.ch  
Abonnement (pro Jahr) Schweiz: CHF 175 (inkl. MwSt); Ausland: CHF 270  
Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch  
Inserate Annoncen-Agentur Biel, Postfach, 2501 Biel, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch

Erscheint täglich ausser samstags, sonntags und feiertags

## Feuille officielle suisse du commerce

# fosc.ch

Jeudi, 27.05.2010  
Nr. 100 - 128<sup>e</sup> année

ISSN 1661-1888

Rédaction/Édition Secrétariat d'État à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 92, info@fosc.ch, www.fosc.ch

Direction: Markus Tanner. Imprimerie: W. Gassmann AG, 2501 Bière. Publications officielles: info@fosc.ch. Abonnement (annuel): Suisse: CHF 175 (TVA comprise); Étranger: CHF 270. Tél. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch. Annonces: Agence d'annonces SA, case postale, 2501 Bière, Tél. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch

Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

# fusc.ch

Giovedì, 27.05.2010  
Nr. 100 - 128<sup>a</sup> anno

ISSN 1661-1888

Redazione e edizione Segreteria di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 92, info@fusc.ch, www.fusc.ch

Direzione: Markus Tanner. Tipografia: W. Gassmann AG, 2501 Bière. Pubblicazioni ufficiali: info@fusc.ch. Abbonamento (annuale): Svizzera: CHF 175 (IVA compresa); Estero: CHF 270. Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch. Annunci: Agenzia d'annonces SA, casella postale, 2501 Bière, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch

Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### AG

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bind GmbH, in Baden**, CH-400.4.032.862-2, Mellingerstrasse 6, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01.04.2010. Zweck: Die Gesellschaft ist im Gastro-Bereich tätig. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.05.2010 Maschinen und Geräte, wofür 1 Stammanteil zu CHF 20'000.00 ausgegeben wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, per E-Mail oder Telefax. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 01.04.2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Binay, Turan, türkischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00.  
Tagesregister-Nr. 5732 vom 20.05.2010 / CH-400.4.032.862-2 / 05648734

■ **EKEBA GmbH (EKEBA Sàrl) (EKEBA Sagl) (EKEBA Ltd liab. Co.) in Muri AG**, CH-400.4.032.863-8, Luzernerstrasse 58, 5630 Muri AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06.05.2010. Zweck: Führen eines Gastronomiebetriebes sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Immobilien erwerben, halten und verwerten, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 06.05.2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Fischlin, Karl Oswald, von Steinerberg, in Muri AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 5733 vom 20.05.2010 / CH-400.4.032.863-8 / 05648736

■ **ERWE-Konzept GmbH, in Muenen**, CH-400.4.032.864-3, Hauptstrasse 91, 5037 Muenen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.05.2010. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Lizenzen erwerben und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Immobilien und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sacheinlage. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Grundbuch Muenen Nr. 454, Plan 17, Parzelle 802, zum Preis von höchstens CHF 980'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 06.05.2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 06.05.2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Weber, Erwin, von Koppigen, in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 5734 vom 20.05.2010 / CH-400.4.032.864-3 / 05648738

■ **herzlichkreativ, Katharina Bolliger, in Menziken**, CH-400.1.032.132-5, Grünahof 12, 5737 Menziken, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Verkauf von selbst hergestellten Dekorartikeln sowie Anbieten von Floristik. Eingetragene Personen: Bolliger, Katharina, von Schmidrued, in Menziken, Inhaberin, mit Einzelunterschrift, Mosimann, Hanna, von Signau und Pfeffikon, in Pfeffikon, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 5735 vom 20.05.2010 / CH-400.1.032.132-5 / 05648740

■ **Hofmann Immobilien AG, in Schöftland**, CH-400.3.032.865-1, Bühlerstrasse 2, 5040 Schöftland, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.05.2010. Zweck: Kauf, Halten, Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Grundstücken aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 300'000.00. Liberrierung Aktienkapital: CHF 300'000.00. Aktien: 3'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 12.05.2010 die Liegenschaft Grundbuch Schöftland Nr. 1154, Plan 43, Parzelle 1360, wofür 3'000 wofür liberrierte Namenaktien zu CHF 100.00 ausgegeben und CHF 100'000.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 12.05.2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hofmann, Ernst, von Schlossrued, in Hirschtal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hofmann-Bolliger, Rosa, von Schlossrued, in Hirschtal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hofmann, Peter, von Schlossrued, in Schöftland, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 5736 vom 20.05.2010 / CH-400.3.032.865-1 / 05648742

■ **in punkto Deko, Astrid Lott, in Sins**, CH-400.1.032.133-0, Tschampani 24, 5643 Sins, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Herstellung von Dekorationsartikeln sowie Dienstleistungen im Floristikbereich. Eingetragene Personen: Lott, Astrid, von Neuheim und Zürich, in Sins, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 5738 vom 20.05.2010 / CH-400.1.032.133-0 / 05648744

■ **Polcontec AG, in Gränichen**, CH-400.3.032.857-9, Vorstadtstrasse 25, 5722 Gränichen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.05.2010. Zweck: Verkauf und Projektierung von Umweltschutzprojekten hauptsächlich in der Abluft- und Abwasserreinigung sowie Durchführung von Beratungen auf diesem Gebiet; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens Polcontec Peter Oberli Ing. HTL, in Gränichen (CH-400.1.012.633-5), gemäss Vertrag vom 06.05.2010 und Übernahmebilanz per 31.12.2009 mit Aktiven von CHF 444'906.15 und Passiven von CHF 300'439.35, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 aus-

gegeben und CHF 44'466.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 06.05.2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Oberli, Peter, von Lützelrüth, in Gränichen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 5739 vom 20.05.2010 / CH-400.3.032.857-9 / 05648746

■ **Rohner Haustechnik GmbH, in Wohlen AG**, CH-400.4.032.807-6, Aeschelzweg 7, 5610 Wohlen AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.2010. Zweck: Installation und Reparatur von Heizungen und sanitären Anlagen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, andere ähnliche Betriebe erwerben oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens ROHNER HAUSTECHNIK Sanitär-Heizungen, in Wohlen AG (CH-400.1.010.269-5), gemäss Vertrag vom 31.03.2010 und Übernahmebilanz per 31.12.2009 mit Aktiven von CHF 148'440.87 und Passiven von CHF 127'998.62, wofür 20 Stammanteile zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden und CHF 442.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Verkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich an die im Anteilbuch aufgeführte Adresse oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 31.03.2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Rohner, Daniel, von Böbikon, in Anglikon, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Ratti, Belinda, von Glatfelden, in Anglikon, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.  
Tagesregister-Nr. 5740 vom 20.05.2010 / CH-400.4.032.807-6 / 05648748

■ **Sternen Eggenwil GmbH, in Eggenwil**, CH-400.4.032.866-7, Oberdorfstrasse 1, 5445 Eggenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.05.2010. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Verwaltung, Vermittlung, Vermietung, Verpachtung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Beratung und Coaching in der Gastronomie- und Hotelleriebranche sowie Organisation, Durchführung und Promotion von Events jeglicher Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 12.05.2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schürmann, Lydia, von Hildisrieden, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
Tagesregister-Nr. 5741 vom 20.05.2010 / CH-400.4.032.866-7 / 05648750

■ **Transport Pobric GmbH, in Gränichen**, CH-400.4.032.867-5, Muracherstrasse 1, 5722 Gränichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.04.2010. Zweck: Transport von Gütern aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig li-

### Inhalt Sommaire Sommario

Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio 1

AG	FR	7	NE	11	SZ	15	ZG	22	
AI	3	GE	7	NW	11	TG	16	ZH	24
AR	3	GL	9	OW	12	TI	16		
BE	4	GR	9	SG	12	UR	18		
BL	5	JU	10	SH	14	VD	18		
BS	6	LU	10	SO	14	VS	21		

Schuldenrufe  
Appel aux créanciers  
Diffida ai creditori 29

Abhandlung gekommene Werttitel  
Titres disparus  
Titoli smariti 33

Andere gesetzlichen Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali 34

Infoservice  
Service d'informazione  
Servizio d'informazione 36

Unternehmenspublikationen  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impresae 37

Index  
Index  
Indice 46

Redaktionsschluss  
Online-Zustellung: 2 Arbeitstage vor dem Publikationsdatum, bis 12 Uhr  
Andere gesetzlichen Publikationen:  
5 Arbeitstage vor Erscheinen

Délais de rédaction  
Envoi en ligne: 2 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 12h00

Autres publications légales:  
5 jours ouvrables avant la parution

Termini di redazione  
Trasmissione in linea: 2 giorni lavorativi prima della pubblicazione, fino alle 12.00  
Altre pubblicazioni legali:  
5 giorni lavorativi prima della pubblicazione

























































**Schuldenrufe  
Appel aux créanciers  
Diffida ai creditori**

Liquidations-Schuldenruf einer Aktien-gesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

**TERZA PUBBLICAZIONE**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Arqu Pharma SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria degli azionisti
- Data della decisione: 07.04.2010
- Termine per annunciare i crediti: **27.08.2010**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Arqu Pharma SA, in liquidazione, att. sig. Emilio Martinenghi, c/o Wullschlegler Martinenghi Manzini, Servizi Fiduciari SA, Via alla Campagna 2/a, 6904 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Wullschlegler Martinenghi Manzini, Servizi Fiduciari SA  
6900 Lugano

05641044

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Casa Selva Immobilien AG in Liquidation, Lachen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 25.08.2009
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Dobler Rechtsanwälte AG, Dr. Philipp Dobler, RA, Oberdorfstrasse 12, 8853 Lachen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dobler Rechtsanwälte  
8853 Lachen

05647504

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Chemetal AG in Liquidation, Dintikon**
- Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 05.05.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **02.07.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Chemetal AG in Liquidation, Herr Peter Rusch, Silostrasse 7, 5606 Dintikon
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die vorzeitige Löschung im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

Reichlin & Hess, Rechtsanwälte  
6300 Zug

00495047

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Distrilog Fisiomed AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 15.04.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Intacuts Treuhand AG, Baarerstrasse 71, 6302 Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Intacuts Treuhand AG  
6302 Zug

05645534

**TERZA PUBBLICAZIONE**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **GLOBAL TECHNICAL SERVICES LTD in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da: Assemblea generale straordinaria
- Data della decisione: 30.04.2010
- Termine per annunciare i crediti: **28.06.2010**
- Servizio a cui annunciare i crediti: LARIS FIDUCIARIA SA, Via Greina 3, 6901 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Laris Fiduciaria SA  
6900 Lugano

05645610

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Hans Frei Bau AG in Liquidation, Flims**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 11.05.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **02.07.2010**

- Anmeldestelle für Forderungen: Hans Frei Bau AG in Liquidation, Thomas Frei, Via dil Casti 10, 7017 Flims Dorf
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Druir Martin Schmid, Rechtsanwalt und Notar  
7002 Chur

05641006

**DEUXIÈME PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Helfer Overseas Fruit Distributor SA en liquidation, Gland**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale
- Date de la décision: 03.05.2010
- Echéance de préavis des créances: **28.06.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances: Helfer Overseas Fruit Distributor SA en liquidation c/o Ofico Fiduciaire SA, Avenue du Parc-de-la-Rouvraie 3, 1018 Lausanne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude des notaires André Corbaz, Jean-Luc Marti et Stéphanie Khau  
1003 Lausanne

05647424

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Helio Chur AG in Liquidation, Chur**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 31.03.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.07.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Clau Paly, St. Antonienweg 24, 7000 Chur
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Helio Chur AG in Liq.  
7000 Chur

00495379

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Houghton (Schweiz) AG in Liquidation, Wil (SG)**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 11.05.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: LL.M. Erich von Arx, Rechtsanwalt, Neumarkt 15, Postfach 2098, 8401 Winterthur
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

VISCHER AG  
4010 Basel

05647498

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **IEA International Trading (Schweiz) AG in Liquidation, Risch**
- Auflösungsbeschluss durch: a. o. Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 23.04.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: IEA International Trading (Schweiz) AG in Liquidation, Grundstrasse 2, 6343 Rotkreuz
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

RA Natascha Bissig Andermatt  
6300 Zug

05647432

**Troisième Publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Invest Line SA, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'article 88a ORC
- Date de la décision: 16.10.1998
- Echéance de préavis des créances: **28.06.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances: Boudjri Esther, 8, rue du Bachet, 1212 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Invest Line SA, en liquidation, Boudjri Esther  
1212 Genève

05647506

**Première Publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Koenig Ventures International SA, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 12.05.2010
- Echéance de préavis des créances: **30.06.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances: Anne WALTER c/o TM WISDOM SA, Rainstrasse 35, 6314 Unterägeri

- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

MESSALI & FOSSATTI  
Notaires  
1204 GENEVE

00495349

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **L. Good AG in Liquidation, Muttenz**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 11.05.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: L. Good AG in Liquidation c/o Hans Müller Treuhand, Schallbergstrasse 97, 4153 Reinach
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Stoll Schulthess Partner  
4153 Reinach

05645526

**Seconda Pubblicazione**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **LARISON SA in liquidazione, Chiasso**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea generale
- Data della decisione: 29.04.2010
- Termine per annunciare i crediti: **01.07.2010**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Prismafin SA, a.c.a. Daniele Doninelli, Via Valdani 1, 6830 Chiasso
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Studio legale e notarile Rossi-Pellegrini-Sauvain  
6850 Mendrisio

05643100

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Medlog AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 15.04.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Intacuts Treuhand AG, Baarerstrasse 71, 6302 Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Intacuts Treuhand AG  
6302 Zug

05645538

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Metaver AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 27.04.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Mandataria Treuhand AG  
6301 Zug

05645612

**Prima Pubblicazione**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Petisso SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da: Assemblea Generale degli azionisti
- Data della decisione: 17.05.2010
- Termine per annunciare i crediti: **14.07.2010**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Petisso SA in liquidazione c/o Snozzi Fiduciaria e Consulenza SA, Casella postale 5499, 6901 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Snazzi Fiduciaria & Consulenza S.A.  
6901 Lugano

00494811

**Prima Pubblicazione**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Politi Services SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da: Assemblea generale straordinaria
- Data della decisione: 29.04.2010
- Termine per annunciare i crediti: **02.07.2010**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Talenture Accounting, Stefano Politi, Via Marconi 2, 6900 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Studio Velo, Av. Roberta Soldati  
6900 Lugano

00494893

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Ravensburg-Maschinen AG Flurlingen in Liquidation, Flurlingen**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung

- Datum des Beschlusses: 13.04.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **17.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Gerd Maier, Unterstieg 34, 8222 Beringen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ravensburg Maschinen AG  
8247 Flurlingen

05641042

**Troisième Publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Sicosan Accessoires SA en liquidation, Conthey**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale
- Date de la décision: 21.12.2009
- Echéance de préavis des créances: **28.06.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances: Sicosan Accessoires SA en liquidation, Michel Luyet, Rue de Vétroz 61, 1964 Conthey
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée de l'actif.

ECSA Fiduciaire SA  
1950 Sion

05645590

**Première Publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Strada Films SA, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires
- Date de la décision: 10.05.2010
- Echéance de préavis des créances: **30.06.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances: Strada Films SA, en liquidation c/o François Cochet, Boulevard de la Cluse 25, 1205 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude Maître François Clerc, Notaire  
1700 Fribourg

00495215

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Werner Schönenberger & Partner AG in Liquidation, Aarau**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 06.05.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Werner Schönenberger, Bettenstrasse 48, 8400 Winterthur
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Gustav Lienhard AG, Rechtsanwalt und Notar  
5001 Aarau

05645498

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Wimböck AG in Liquidation, Baar ZG**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 18.03.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Wimböck AG in Liquidation, Dr. Alexander Vogel, c/o Treforma AG, Grabenstrasse 25, 6340 Baar
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Art. 745 OR

meyerlustenberger Rechtsanwälte  
8032 Zürich

05647438

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata**

Art. 821a i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR  
Art. 821a en relation avec art. 742 sec. 2 CO  
Art. 821a CO i.r.c. Part. 742 comma 2 CO

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **AALZ - World Academy for Laser Education in Dentistry GmbH in Liquidation, Affoltern am Albis**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.04.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Angelika Hartmann, Breitenstrasse 25, 8910 Affoltern am Albis
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

BDO AG  
8910 Affoltern am Albis

05645596

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**ACG Arosa GmbH in Liquidation, Arosa**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.12.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Volker Fell, c/o Aro Fidra Treuhand AG, Grabenstr. 15, 7000 Chur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Volker Fell c/o Aro Fidra Treuhand AG  
7000 Chur

05645592

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:  
**AK Project Sàrl, en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 03.05.2010
4. Échéance de préavis des créances: **02.07.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
AK Project Sàrl, en liquidation, Avenue de Morges 35, 1004 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Laurent Jean-François  
Notaire  
1401 Yverdon-les-Bains

00495285

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:  
**Alpeasy Sàrl en liquidation, Monthey**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 05.05.2010
4. Échéance de préavis des créances: **28.06.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Christian LONG, Rue de la Verrerie 1, 1870 Monthey
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude de notaire Clément NANTERMOD  
1870 Monthey

05645614

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:  
**Asclepion Genetics Sàrl en liquidation, Saint-Sulpice (Vaud)**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 05.05.2010
4. Échéance de préavis des créances: **28.06.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
c/o M. Konstantinos Kaloulis, liquidateur, Chemin de l'Ochetaz 9, 1025 Saint-Sulpice
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.  
Perrin A. & Habs M., Etude de Notaires  
1002 Lausanne

05647500

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**BI Technologies GmbH in Liquidation, Goldach**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.12.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.07.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
BI Technologies GmbH in Liquidation, Rössliwiese 3, 9403 Goldach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Proxista Treuhand AG  
9400 Rorschach

05643128

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**BK Finance GmbH in Liquidation, Kreuzlingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.12.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Bryant Dorsch, Besmerstrasse 49c, 8280 Kreuzlingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Bryant Dorsch, Geschäftsleiter  
8280 Kreuzlingen

05647428

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Brüning + Partner GmbH Ingenieure und Planer in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.04.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Engel Copera AG, Stefan Bernhard, Waldengstrasse 37, 3097 Bern-Liebefeld
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Guhler von May & Partner, François von May  
3001 Bern

00494887

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:  
**Caillet-Bois Peinture Sàrl en liquidation, Val-d'Iliez**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire de la société
3. Date de la décision: 02.03.2009
4. Échéance de préavis des créances: **30.06.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Frédéric Caillet-Bois, liquidateur, Rte des Crosets 4, 1873 Val-d'Iliez
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Frédéric Caillet-Bois, liquidateur  
1873 Val-d'Iliez

05647492

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:  
**CITY GESTION Sàrl en liquidation, Martigny**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale
3. Date de la décision: 05.05.2010
4. Échéance de préavis des créances: **27.08.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Mme Josyane Michellod, Rue des Fontaines 2, 1920 Martigny
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Mme Josyane Michellod  
1920 Martigny

05645604

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Curarorum GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 26.04.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Curarorum GmbH in Liquidation, Terrassenweg 1a, 6300 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
Weber und Kamer Rechtsanwälte  
6301 Zug

05641046

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Diamond Cars GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 01.05.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.05.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Diamond Cars GmbH in Liquidation, Hedwigstrasse 4, 8032 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Diamond Cars GmbH in Liquidation  
8032 Zürich

05647412

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**DMS-GmbH Patentverwertungs- und Finanzierungsgesellschaft in Liquidation, Dagmersellen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 30.03.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
DMS-GmbH Patentverwertungs- und Finanzierungsgesellschaft in Liquidation, c/o BDO AG, Bahnhofstrasse 7B, 6210 Sursee

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
BDO AG  
6002 Luzern

05645608

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**EWTO-Vertrieb Schweiz GmbH in Liquidation, Küssnacht ZH**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.04.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
EWTO-Vertrieb Schweiz GmbH in Liquidation, Gartenstrasse 21A, 8700 Küssnacht
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
EWTO-Vertrieb Schweiz GmbH in Liquidation  
Giuseppe Schembri  
8700 Küssnacht

05647482

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:  
**Fartouna Sàrl en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 10.05.2010
4. Échéance de préavis des créances: **02.07.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Sami Bouyahia, liquidateur, Chemin des Cèdres 2, 1004 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude Didier KOHLI  
Notaire  
1002 Lausanne

00495247

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:  
**FLAIR POWER Sàrl, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 07.05.2010
4. Échéance de préavis des créances: **28.06.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
c/o Jérôme LEGER, 41, quai Charles-Page, 1205 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 alinéa 3 du Code des obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Etude Ducret Yousfi & Rigaud, notaires  
1207 Genève

05647494

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**CDV International GmbH in Liquidation, Winterthur**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.04.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.07.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
GDV International GmbH in Liquidation, Stäfflestr. 6, 8409 Winterthur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
GDV International GmbH  
8409 Winterthur

00488415

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**HTI Kompakt GmbH in Liquidation, Röschenz**
2. Auflösungsbeschluss durch: Ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.11.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Sabrina Bühlmann, Im Gründli 26, 4244 Röschenz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
HTI Kompakt GmbH in Liquidation  
4244 Röschenz

05647370

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Iadarola Montag GmbH in Liquidation, Sisseln AG**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 30.04.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Michel Wagner, Liquidator, Bankweg 13, 5610 Wohlen

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
HOFSTETTER Notariat und Advokatur  
5610 Wohlen

05645506

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:  
**Institut de langues Fahmi Sàrl en liquidation, Savigny**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 06.05.2010
4. Échéance de préavis des créances: **30.06.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Institut de langues Fahmi Sàrl en liquidation, Route de la Clae-aux-Moines 16, 1073 Savigny
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Béatrice Ehlers  
Notaire  
1003 Lausanne

00495155

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Kepp Haustechnik GmbH in Liquidation, Thal**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.05.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.07.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Karin Bürki, Rechtsanwältin, Auerstrasse 2, 9435 Heerbrugg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Bürki Rechtsanwältin  
9435 Heerbrugg

00495207

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Liu Jindian GmbH in Liquidation, Fribourg**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.05.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Liu Jindian GmbH in Liquidation, c/o Frau Sophia-Xiao-hong Wüthrich, Villars-Vert 34, 1752 Villars-sur-Glâne
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Etude Me Jean-Pierre Wolhauser  
1702 Fribourg

00494989

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Ludvig GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.10.2008
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.08.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Ludvig GmbH in Liquidation, Barenstrasse 86, 6302 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Auflösung und Liquidation der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde vom 13.10.2008.  
Ludvig GmbH in Liquidation  
6302 Zug

00495151

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**M + M Frischprodukte GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.11.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **08.07.2010**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Maharajah, Mahaventhann, Langstrasse 213, 8005 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Argo Conslitium AG  
8008 Zürich

05632966

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:  
**Marc Burgener et Daniel Divorne Architecture-Urbansme-Experts Sàrl en liquidation, Renens**
2. Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 26.04.2010
4. Échéance de préavis des créances: **08.07.2010**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Etude du notaire Christophe Fischer, Rue Saint-Pierre 2, 1003 Lausanne

6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude du notaire Christophe Fischer  
1002 Lausanne

00494995

■ **SECONDA PUBBLICAZIONE**

- Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: **Mascal Medical Dental Sagl in liquidazione, Lamone**
- Scioglimento deciso da: assemblea generale
- Data della decisione: 22.04.2010
- Termine per annunciare i crediti: **02.07.2010**
- Servizio a cui annunciare i crediti: liquidatore della società, Diego Bianchini, Via Pomelli 20, 6983 Magliaso
- Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

studio legale e notarile avv. Antonio Galli  
6900 Lugano

0564988

■ **PREMIÈRE PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute: **NIVAGEST Sàrl in liquidation, Echandens**
- Décision de dissolution par: l'assemblée des associés
- Date de la décision: 07.05.2010
- Echéance de préavis des créances: **30.06.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances: NIVAGEST Sàrl in liquidation, Route de la Chocolaterie 3 ter, 1026 Echandens
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée de l'actif.

Givel & Mermoud Notaires  
1110 Morges 1

00495033

■ **ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **ONE-TO-ONE FASHION GmbH in Liquidation, Birrhard**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 06.05.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.07.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: ONE-TO-ONE FASHION GmbH in Liq., Tulpenweg 22, 5244 Birrhard
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

One-to-One Fashion GmbH  
5244 Birrhard

00495161

■ **DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Piena Corsa GmbH in Liquidation, St. Gallen**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 23.11.2009
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Piena Corsa GmbH in Liquidation, Kesslerstrasse 9, 9001 St. Gallen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Keel+Partner AG  
9001 St. Gallen

05645606

■ **ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Procure GmbH in Liquidation, St. Gallen**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 13.04.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Procure GmbH in Liquidation, zHd. Thomas Rudolph, Liquidator, Wienerbergstrasse 3, 9010 St. Gallen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Kliebenschädel & Schierer  
9053 Teufen

05645478

■ **ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Romitex GmbH in Liquidation, Opfikon**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 22.09.2009
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Romitex GmbH in Liquidation, Thurgauerstrasse 117, 8152 Glatburg

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Advokatur und Notariat, Pascal Labbé  
2500 Biel 3

05645458

■ **ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Seamaid GmbH in Liquidation, Remetschwil**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 22.02.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **02.07.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Seamaid GmbH in Liquidation, Schirmatstr. 5, 5453 Remetschwil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Seamaid GmbH in Liquidation  
5453 Remetschwil

00495157

■ **TROISIÈME PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute: **Vacheron Sàrl in liquidation, Charrat**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale
- Date de la décision: 06.05.2010
- Echéance de préavis des créances: **30.06.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances: Vacheron Sàrl in liquidation, c/o Jacky Vacheron, Rte d'Yverdon 82, 1470 Estavayer-le-Lac
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Vacheron Sàrl in liquidation  
1470 Estavayer-le-Lac

05647502

■ **DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **White Dragon GmbH in Liquidation, Wädenswil**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 23.07.2009
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Gerber und Egger Treuhand/Verwaltungs GmbH, Oberdorfstrasse 16, Postfach 171, 8820 Wädenswil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Gerber und Egger Treuhand/Verwaltungs GmbH  
8820 Wädenswil

05647510

■ **ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **zifferElla GmbH Finanzen und Immobilien Erika Bachmann Annamaria Traber in Liquidation, Winterthur**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 08.12.2009
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Erika Bachmann, Buchhaltungen, im Gem 2, 8409 Winterthur
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Erika Bachmann, Buchhaltungen  
8409 Winterthur

05647364

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa**

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

■ **ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Käserigenossenschaft Lüsslingen in Liquidation, Lüsslingen**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 08.03.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Soloth. Bauernverband, Ob. Steingrubenstr. 55, 4503 Solothum
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Soloth. Bauernverband  
4503 Solothum

05647444

■ **ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchproduzentengenossenschaft Birchwil in Liquidation, Nürensdorf**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 26.03.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Isler Hans, Obholz-Kloten, 8309 Nürensdorf
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Isler GmbH Beratungen und Dienstleistungen  
8309 Nürensdorf

05645490

■ **PREMIÈRE PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **Moulin agricole de Cugy société coopérative en liquidation, Cugy VD**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 27.11.2007
- Echéance de préavis des créances: **30.06.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, Avenue Louis-Ruchonnet 15, Case postale 6135, 1002 Lausanne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal  
1002 Lausanne

00495153

**Liquidations-Schuldenruf eines Vereins**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une association**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una associazione**

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

■ **TERZA PUBBLICAZIONE**

- Ragione sociale / nome e sede della società sciolta: **Associazione "Vita Migliore" in liquidazione, Bellinzona**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea dei soci
- Data della decisione: 05.05.2010
- Termine per annunciare i crediti: **28.06.2010**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Associazione "Vita Migliore" c/o il liquidatore, Franco Di Rienzo, Via delle Scuole 1c, 6962 Viganello
- Avvertenza: I creditori della associazione sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Associazione Vita Migliore  
Presso Franco Di Rienzo  
6962 Viganello

05645594

■ **ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Vereins: **Schärme Wädenswil in Liquidation, Wädenswil**
- Auflösungsbeschluss durch: GV der Mitglieder
- Datum des Beschlusses: 10.03.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Verein Schärme Wädenswil in Liquidation, Rinderplätzstrasse 12, 8946 Willerzell
- Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Walter Kutter  
8846 Willerzell

05645482

**Liquidations-Schuldenruf einer Kommanditgesellschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société en commandite**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società in accomandita**

- Ragione sociale / nome e sede della società in accomandita sciolta: **Spezialagentur für Vertriebsführungskräfte Dr. Heveker und Co. in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da: assemblea generale
- Data della decisione: 28.04.2008
- Termine per annunciare i crediti: **28.06.2010**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Martelletti Eligio, Via Carona 42, 6912 Pazzallo
- Avvertenza: I creditori della società in accomandita sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Martelletti Eligio  
6912 Pazzallo

05647414

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**  
**Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)**

**Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)**

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

■ **DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **BB Ventures AG, Küssnacht ZH**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 5'000'000.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'321'194.00
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 12.05.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: fortu Holding AG

Herr Roger Meister, Wartenbergstrasse 40, 4052 Basel

6. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

9. Bemerkungen: Der besondere Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Niederer Kraft & Frey AG  
Frau Rechtsanwältin Debra Davatz Hörler  
8001 Zürich

05645600

■ **TROISIÈME PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **GIBOST SA, Lausanne**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 1'200'000.00
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 600'000.00
- Décision de réduction par: Assemblée générale extraordinaire des actionnaires
- Date de la décision: 10.05.2010
- Echéance de préavis des créances: **27.07.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances: Raffaele Borgo c/o Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie SA, Avenue de la Gare 10, 1002 Lausanne
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.

Etude du Notaire Jean-Jacques de Luze  
1110 Morges

05645598

■ **SECONDA PUBBLICAZIONE**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima: **I Vini di Guido Brivio SA, Mendrisio**
- Valore nominale attuale del capitale azionario: CHF 510'000.00
- Nuovo valore nominale del capitale azionario: CHF 100'000.00
- Riduzione decisa da: assemblea generale straordinaria
- Data della decisione: 10.05.2010
- Termine per annunciare i crediti: **02.08.2010**
- Servizio a cui annunciare i crediti: I Vini di Guido Brivio SA, Via Vignone 8, 6850 Mendrisio
- Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.

05. Osservazioni: mediante annullamento di 410 azioni al portatore di nominali Fr. 1'000.- cadauna.

Studio legale e notarile Rossi-Pellegrini-Sauvain  
6850 Mendrisio

05643108

■ **ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Sefar Holding AG, Thal (SG)**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 4'875'000.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 112'500.00
- Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 07.05.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **02.08.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen: Sefar Holding AG, Monika Singerli, Freiburg, 9425 Thal

6. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien von bisher je CHF 65.- auf neu je CHF 1.50

Fellmann Tschümperlin Löscher, Anwaltsbüro und Notariat,  
Dr. Markus Löscher  
6021 Emmenbrücke

05645486

■ **ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Swiss Industrial Finance AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 240'000.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000.00

- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 20.05.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.07.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen:  
Rechtsanwältin Emma-Jane Evers Stolzke  
weber schaub & partner ag, Mühlebachstrasse 2 / Postfach 22, 8024 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 140 Namensaktien zu jeweils CHF 1'000.00 und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung bzw. Darlehensverrechnung an die Alleinkaktionärin von CHF 1'000.00 je Namensaktie (insgesamt CHF 140'000.-).

weber schaub & partner ag  
Rechts- und Steuerberatung  
8024 Zürich

05647396

**TROISIÈME PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **TELDOR SA, Lausanne**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 500'000.00
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 200'000.00
- Décision de réduction par: Assemblée générale extraordinaire des actionnaires
- Date de la décision: 10.05.2010
- Echéance de préavis des créances: **27.07.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances:  
Michel Candolfi c/o Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie SA, Avenue de la Gare 10, 1002 Lausanne
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.  
Etude du Notaire Jean-Jacques de Luze  
1110 Morges

05645602

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **TOGEWA Holding AG, Bern**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 800'000.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000.00
- Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 18.05.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen:  
TOGEWA Holding AG  
Herr Marco Zahnd, Nussbaumstrasse 25, Postfach, 3000 Bern 22
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Nennwertreduktion der 8'000 Aktienaktien auf je CHF 12.50 und durch Rückzahlung an die Aktionäre. Durch den Prüfungsbericht gem. Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
Häusermann + Partner, Notariat Advokatur  
3001 Bern

05647496

**TROISIÈME PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **Villars Holding SA, Fribourg**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 7'980'000.00
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 7'140'000.00
- Décision de réduction par: l'assemblée générale ordinaire
- Date de la décision: 06.05.2010
- Echéance de préavis des créances: **06.08.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances:  
Villars Holding SA, Rte des Daillettes 21, 1701 Fribourg
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques: La réduction du capital intervient par réduction de la valeur nominale de chaque action de CHF 76.– à CHF 68.–. La société procédera au remboursement de CHF 8.– par action à chaque actionnaire sitôt les formalités des articles 733 et 734 CO exécutées et constatées.  
Villars Holding SA  
1701 Fribourg

05647488

**Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)**  
**Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sarl)**  
**Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sagl)**  
Art. 788 i.V.m. Art. 733 ff. OR  
Art. 788 en relation avec art. 733 ss. CO  
Art. 788 i.r.c. l'art. 733 ss. CO

**DEUXIÈME PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la Sarl: **Fitness Forte Sarl, Lausanne**
- Valeur nominale du capital social jusqu'à présent: CHF 150'000.00

- Nouvelle valeur nominale du capital social: CHF 20'000.00
- Décision de réduction par: Assemblée générale
- Date de la décision: 18.05.2010
- Echéance de préavis des créances: **02.08.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances:  
Fitness Forte Sarl, Rue du Valentin 32, 1004 Lausanne
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.  
Multifiduciaire Léman SA  
1005 Lausanne

05645500

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion**  
**Avis aux créanciers suite à une fusion**  
**Diffida ai creditori in seguito a una fusione**  
Art. 25 FusG – Art. 25 LFus – Art. 25 LFus

**PREMIÈRE PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant: **Banque Raiffeisen de la Baroche société coopérative, Cornol**
- Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant: **Banque Raiffeisen Monterri-Baroche société coopérative, Porrentruy**
- Contrat de fusion du: 27.01.2010
- Publication de la fusion:  
FOSC n° 95 du 19.05.2010, page 11
- Echéance de préavis des créances: **02.09.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances:  
Me Jean-François Kohler  
Notaire, Rue Pierre-Péquignat 23, 2950 Courgenay
- Indication: Les créanciers du sujet transférant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 25 LFus.
- Remarques: La Banque Raiffeisen Monterri-Baroche société coopérative, à Porrentruy, reprend, à titre de succession universelle et sans liquidation, l'intégralité des actifs et passifs de la Banque Raiffeisen de la Baroche société coopérative, à Cornol. La fusion a été décidée par l'assemblée générale de la Banque Raiffeisen de la Baroche société coopérative du 5 mars 2010 et par l'assemblée générale de la Banque Raiffeisen du Mont-Terri société coopérative du 30 avril 2010.  
Etude de Me Jean-François Kohler  
Notaire  
2950 Courgenay

00495079

**DEUXIÈME PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant: **Banque Raiffeisen de La Côte-aux-Fées, La Côte-aux-Fées**
- Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant: **Banque Raiffeisen du Val-de-Travers, Fleurier, Commune de Val-de-Travers**
- Contrat de fusion du: 28.01.2010
- Publication de la fusion:  
12.05.2010, page 12
- Echéance de préavis des créances: **02.07.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances:  
Banque Raiffeisen du Val-de-Travers, Avenue de la Gare 12, 2114 Fleurier
- Indication: Les créanciers du sujet transférant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 25 LFus.  
Etude Hofner et Codoni  
2108 Couvet

05640956

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **BASF Schweiz AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **BASF Specialty Chemicals Holding GmbH (neu: BASF Schweiz AG), Basel**
- Fusionsvertrag vom: 26.04.2010
- Publikation der Fusion:  
SHAB-Nr. 88 vom 07.05.2010, Seite 8
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen:  
BASF Schweiz AG, Frau C. Grossmann, Klybeckstrasse 141, 4057 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Erleichtertes Verfahren nach Art. 23 FusG  
David Levin, Notar  
4010 Basel

05645588

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **BASF Specialty Chemicals Holding GmbH (neu: BASF Schweiz AG), Basel**
- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Rechtsträger: **Ciba International AG, Basel**
- Fusionsvertrag vom: 26.04.2010
- Publikation der Fusion:  
SHAB-Nr. 88 vom 07.05.2010, Seite 7
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen:  
BASF Schweiz AG, Frau C. Grossmann, Klybeckstrasse 141, 4057 Basel

- Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Erleichtertes Verfahren nach Art. 23 FusG  
David Levin, Notar  
4010 Basel

05645586

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **BPO GmbH in Liquidation, Kerns**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Enterprise Integration Team GmbH, nun BPO Business Process Outsourcing GmbH, Schwyz**
- Fusionsvertrag vom: 04.05.2010
- Publikation der Fusion:  
SHAB-Nr. 91 vom 12.05.2010, Seite 15
- Anmeldefrist für Forderungen: **05.08.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen:  
BPO Business Process Outsourcing GmbH, Hauptplatz 7, 6430 Schwyz
- Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
Koch & Bättig Rechtsanwälte  
6301 Zug

00495355

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Ciba International AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **BASF Specialty Chemicals Holding GmbH (neu: BASF Schweiz AG), Basel**
- Fusionsvertrag vom: 26.04.2010
- Publikation der Fusion:  
SHAB-Nr. 88 vom 07.05.2010, Seite 8
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen:  
BASF Schweiz AG, Frau C. Grossmann, Klybeckstrasse 141, 4057 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Erleichtertes Verfahren nach Art. 23 FusG  
David Levin, Notar  
4010 Basel

05645582

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Ciba International AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Klybeck Versicherungs-Vermittlung AG, Basel**
- Fusionsvertrag vom: 26.04.2010
- Publikation der Fusion:  
SHAB-Nr. 88 vom 07.05.2010, Seite 8
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen:  
BASF Schweiz AG, Frau C. Grossmann, Klybeckstrasse 141, 4057 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Erleichtertes Verfahren nach Art. 23 FusG  
David Levin, Notar  
4010 Basel

05645584

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Klybeck Versicherungs-Vermittlung AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Ciba International AG, Basel**
- Fusionsvertrag vom: 26.04.2010
- Publikation der Fusion:  
SHAB-Nr. 88 vom 07.05.2010, Seite 8
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen:  
BASF Schweiz AG, Frau C. Grossmann, Klybeckstrasse 141, 4057 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Erleichtertes Verfahren nach Art. 23 FusG  
David Levin, Notar  
4010 Basel

05645580

**TROISIÈME PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant: **Parfums Services SA, Villars-sur-Glâne**
- Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant: **Richemont International SA, Villars-sur-Glâne**
- Contrat de fusion du: 03.09.2009
- Publication de la fusion:  
FOSC n° 190 du 01.10.2009, page 8
- Echéance de préavis des créances: **28.06.2010**
- Adresse pour la déclaration des créances:  
Monsieur Michel Follonier, c/o Richemont International SA, 10, route des Biches, 1752 Villars-sur-Glâne

- Indication: Les créanciers du sujet transférant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 25 LFus.  
Richemont International SA  
1752 Villars-sur-Glâne

05647484

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Sulzer Chemtech Allschwil AG, Allschwil**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Kühni Holding AG, Allschwil**
- Fusionsvertrag vom: 12.04.2010
- Publikation der Fusion:  
SHAB-Nr. 87 vom 06.05.2010, Seite 7
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen:  
Sulzer Chemtech Allschwil AG  
Herrn Thomas Schönenberger, Gewerbestrasse 28, 4123 Allschwil
- Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.  
Sulzer Management AG  
8401 Winterthur

05645512

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung**  
**Avis aux créanciers suite à une scission**  
**Diffida ai creditori in seguito a una scissione**  
Art. 45 FusG – Art. 45 LFus – Art. 45 LFus

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft: **DATA MIGRATION AG, Kreuzlingen**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft: **DATA MIGRATION CONSULTING AG, Kreuzlingen**
- Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen:  
BDO AG z.H. Jürg Raschle, Löwenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen
- Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen  
DATA MIGRATION AG  
8280 Kreuzlingen

05647486

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft: **HASTAG St. Gallen AG, St. Gallen**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft: **HASTAG St. Gallen Beton AG (Neugründung im Rahmen der Abspaltung), St. Gallen**
- Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom: 21.05.2010
- Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen:  
Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte, lic.iur. HSG Thomas Brauchli, LL.M., Marktplatz 4, 9004 St. Gallen
- Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen
- Bemerkungen: Die übernehmende Gesellschaft übernimmt von der übertragenden Gesellschaft nach Bestimmungen des Spaltungsplanes einen Teil der Aktiven und Passiven des Geschäftsbereichs Beton durch Universalkession auf dem Wege der Abspaltung durch Übernahme im Sinne von Art. 29 Abs. 1 lit. b FusG. Die übernehmende Gesellschaft wird im Zuge der Abspaltung neu gegründet (Abspaltung durch Neugründung) und das Aktienkapital der übertragenden Gesellschaft um CHF 6 Mio durch Vernichtung von 6'000 Namensaktien je nominell CHF 1'000.– auf CHF 4 Mio gemäss Art. 32 FusG herabgesetzt. Die Spaltung erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2010.  
Der Verwaltungsrat informiert die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft, dass ihre Forderungen durch die Abspaltung nicht gefährdet sind.  
Thomas Brauchli, Schoch, Auer & Partner  
9004 St. Gallen

05647490

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft: **Holch Povlsen Switzerland AG, Zug**
- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaften: **Bestseller United (Schweiz) AG in Gründung, noch zu bestimmen**  
**Holch Povlsen Switzerland AG in Gründung, noch zu bestimmen**
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.07.2010**
- Anmeldestelle für Forderungen:  
Dr. Jakob Höhn, c/o Pestalozzi Rechtsanwälte AG, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen  
Pestalozzi Rechtsanwälte AG  
8001 Zürich

05647378

**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus  
Titoli smarriti**

**Aufruf  
Sommatum  
Diffida**

Art. 983 und 984 OR – Art. 870 und 871 ZGB  
Art. 983 et 984 CO – Art. 870 et 871 CC  
Art. 983 e 984 CO – Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekanntem Inhaber werden hiermit aufgefordert, die einverleibten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommatum est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Titel: Aktienzertifikat Nr. 122**
- Lastend auf: Aktienzertifikates Nr. 122 über die Namenaktien Nm 4'891 bis 4'970 zu nominal je CHF 500.00 der Wirtschaftsförderungs AG, mit Sitz in Köniz, lautend auf die Zeiler AG
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 500.00
- Auskündungsfrist: 25.11.2010
- Bemerkungen: Gerichtspräsident I: B. Hofmann  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
3011 Bern  
05645528

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf: Nidau-Gtbl. Nr. 987 im 4. Rang
- Nr. des Titels: Beleg Nr. 2000/3741/0
- Saldo/Wert: CHF 100'000.00
- Ausgestellt am: 20.12.2000
- Auskündungsfrist: 27.05.2011  
Gerichtskreis II Biel-Nidau  
Gerichtspräsident S: Ph. Chételat  
2501 Biel/Bienne  
00495075

**PREMIÈRE PUBLICATION**

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Au nom de: Charles Albert Gauthey et Hoirie Huguette Denise Gauthey
- Greant: en troisième rang sans concurrence le bien-fonds no 1627 du cadastre de Coffrane
- N° du titre: 48.1983
- Solde/Valeur: CHF 71'000.00
- Délivré le: 15.06.1983
- Expiration de l'échéance: 27.05.2011  
Tribunal du Val-de-Ruz  
2053 Cernier  
00495051

**DEUXIÈME PUBLICATION**

- Titre: Céd. hypothécaire au porteur**
- Au nom de: Gani Lucien, Gani Victor et Pellet Danielle (Gani)
- Greant: la parcelle 7899 de la commune de Lausanne, sise à l'avenue des Alpes 38, 2 rang int. max. 8% pcl
- N° du titre: 355743 RF Lausanne
- Solde/Valeur: CHF 30'000.00
- Délivré le: 26.03.1970
- Expiration de l'échéance: 31.01.2011
- Remarques: JN09.043981  
Tribunal d'arrondissement de Lausanne  
1014 Lausanne  
05464030

**DEUXIÈME PUBLICATION**

- Titre: Cédule hyp. au porteur**
- Au nom de: la Société immobilière du Levant B, société anonyme dont le siège est à Lausanne
- Greant: la parcelle 6180 de la commune de Lausanne, sise à l'avenue Juste-Olivier 10/12, 2ème rang int. max. 10% pcl
- N° du titre: 425012 RF Lausanne
- Solde/Valeur: CHF 130'000.00
- Délivré le: 27.09.1983
- Expiration de l'échéance: 31.01.2011
- Remarques: JN09.043993  
Tribunal d'arrondissement de Lausanne  
1014 Lausanne  
05464032

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: Grundstück Nr. 525, Vorderhütten, Wattwil
- Nr. des Titels: 32/905
- Saldo/Wert: CHF 27'000.00
- Ausgestellt am: 03.10.1988
- Auskündungsfrist: 23.05.2011
- Bemerkungen: SZ.2010.32-TO3ZE-KHU  
Kreisgericht Toggenburg  
9620 Lichtensteig  
05643070

**SECONDA PUBBLICAZIONE**

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
- intestato a: di proprietà in ragione di un mezzo ciascuno di Andreas e Jutta Roche, D-Kaiserslautern
- gravante su: part. n. 7 RFD di Gambarogno (San Sazzaro)
- No. del titolo: dg 15764
- Saldo / Valore: CHF 25'000.00
- rilasciato il: 18.12.1985
- Termine di scadenza: 03.05.2011  
Pretura di Locarno campagna  
6601 Locarno  
05615484

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf: Inhaber
- Lastend auf: Grundbuchblatt 413, Plan Nr. 33, Kataster Nr. 3827, an zweiter Pfandstelle auf dem Grundstück Rainstrasse 77, 8712 Stäfa
- Nr. des Titels: 196
- Saldo/Wert: CHF 50'000.00
- Ausgestellt am: 15.09.1972
- Auskündungsfrist: 27.01.2011  
Bezirksgericht Meilen  
8706 Meilen  
05463986

**Kraftloserklärung  
Annulation  
Ammortamento**

Art. 971, 977, 986 OR – Art. 870 und 871 ZGB  
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 870 et 871 CC  
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innert der anbeordneten Frist nicht vorgezeigt worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai impartie. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

- Titel: Zeddel**
- Lastend auf: Kat. Nr. 93/84.4, Grundstücke Nr. 515.4 und 476.4, Rässes, Grundbuchkreis Schlatt-Haslen: Vorgang CHF 9'335.00, Zinsfuss 4.5%, 4. Rang
- Nr. des Titels: 16'114
- Saldo/Wert: CHF 2'120.00
- Ausgestellt am: 26.05.1847  
Bezirksgericht Appenzell  
9050 Appenzell  
00494619

- Titel: Zeddel**
- Lastend auf: Kat. Nr. 196/175.4, Grundstücke Nr. 85.4, 87.4, 198.4 und 245.4, Oberer Inheld, Kastbüel, Grüter, Oberhaslen, Grundbuchkreis Schlatt-Haslen: - Zeddel Nr. 1'550, Kapitalbetrag CHF 2'120.00, ohne Vorgang, Zinsfuss 4.5%, 1. Rang, errichtet am 24.06.1768, - Zeddel Nr. 2'7608, Kapitalbetrag CHF 1'060.00, Vorgang CHF 3'180.00, Zinsfuss 4.5%, 3. Rang, errichtet am 18.04.1878; - Zeddel Nr. 7'880, Kapitalbetrag CHF 1'700.00, Vorgang CHF 6'360.00, Zinsfuss 4.5%, 6. Rang, errichtet am 16.11.1904.
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 0.00  
Bezirksgericht Appenzell  
9050 Appenzell  
00494621

- Titre: Cédule hypothécaire**
- Au nom de: Geller-Soliva Eric
- Greant: l'immeuble feuillet n° 584 du ban de Péry, en 1er rang, taux à 6%
- N° du titre: série IIG/1900
- Solde/Valeur: CHF 10'000.00
- Délivré le: 13.11.1952
- Remarques: Arrondissement judiciaire I Courtauly-Moutier-La Neuveville  
2740 Moutier  
00494909

**Adressen der kantonalen Amtsblätter  
Adresses des Feuilles officielles cantonales  
Indirizzi dei Fogli ufficiali cantonali**

<b>Aargau</b>	Amtsblatt des Kantons Aargau Zofinger Tagblatt AG, Administration Amtsblatt, Henzmannstrasse 20, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55   Fax 062 745 93 59 E-Mail amtsblatt@ztonline.ch   Web www.amtsblatt-ag.ch
<b>Appenzell Ausserrhodon</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell Ausserrhodon Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64   Fax 071 354 64 65   E-Mail Kantonskanzlei@ar.ch
<b>Appenzell Innerhoden</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell Innerhoden Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel 071 788 30 00   Fax 071 788 30 10   E-Mail inserate@dav.ch
<b>Basel-Landschaft</b>	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Rathausstrasse 2, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26   Fax 061 925 69 65   E-Mail amtsblatt@bl.ch
<b>Basel-Stadt</b>	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe AG, Steinitorstrasse 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65   Fax 061 278 95 66 E-Mail kantonsblatt@schwabe.ch   Web www.kantonsblatt.ch
<b>Bern</b>	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46   Fax 032 344 81 47   E-Mail anzeigen@gassmann.ch
<b>Fribourg/Freiburg</b>	Feuille officielle du canton de Fribourg   Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45   Fax 026 305 10 48
<b>Genève</b>	Feuille d'avis Officielle de la République et canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 327 22 19
<b>Glarus</b>	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: «Die Südostschweiz», Ausgabe Glarus) Rathaus, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64   Fax 055 646 60 19
<b>Graubünden</b>	Amtsblatt des Kantons Graubünden   Fogl uffizial dal chantun Grischun Foglio ufficiale del Cantone dei Grigioni Rossbodenstrasse 33, 7004 Chur Tel. 081 258 33 33   Fax 081 258 33 34
<b>Jura</b>	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 1350, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39   Fax 032 466 51 04
<b>Luzern</b>	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25   Fax 041 228 67 83
<b>Neuchâtel</b>	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA, Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96   Fax 032 724 19 37
<b>Nidwalden</b>	Amtsblatt – Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55   Fax 041 619 15 50
<b>Obwalden</b>	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach 1562, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70   Fax 041 660 59 54
<b>Solothurn</b>	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, Barfüssergasse 24, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26   Fax 032 627 29 94
<b>Schaffhausen</b>	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64   Fax 052 632 72 00
<b>Schwyz</b>	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24   Fax 041 819 26 19
<b>St. Gallen</b>	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59   Fax 071 229 39 55
<b>Thurgau</b>	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber Print AG, Zürcherstrasse 238, Postfach 422, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 50 88   Fax 052 723 50 81
<b>Ticino</b>	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49   Fax 091 814 44 01
<b>Uri</b>	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16   Fax 041 874 16 32
<b>Valais/Wallis</b>	Bulletin officiel du canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case Postale/Postfach 799, 1950 Sion 1 Tél. 027 329 76 43   Fax 027 329 76 79
<b>Vaud</b>	Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, Case postale 7114, 1002 Lausanne Tél. 021 317 86 15   Fax 021 317 80 99
<b>Zug</b>	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststrasse 14, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77   Fax 041 729 77 45
<b>Zürich</b>	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 044 854 82 82   Fax 044 854 82 62



e) Informations destinées aux investisseurs suisses  
La section relative aux informations destinées aux investisseurs suisses a été mise en conformité avec les dispositions de l'annexe modèle de la Swiss Funds Association.

f) Performances du Fonds  
Les performances annualisées du Fonds ont été mises à jour au 31 décembre 2009.

Le prospectus, le prospectus simplifié, le règlement de gestion, le texte intégral des modifications ainsi que les derniers rapports annuels et semestriels du Fonds peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande auprès du représentant, dont les coordonnées figurent ci-dessous.

Genève, le 27 mai 2010

Représentant :

Carnegie Fund Services S.A., Rue du Général Dufour 11  
Case postale 5842, CH - 1211 Genève 11  
Tél. + 41 22 705 11 77, Fax : + 41 705 11 79  
www.carnegie-fund-services.ch

Agent chargé du service de paiement :

Banque Cantonale de Genève, Quai de l'Île 17  
Case postale 2251, CH - 1211 Genève 2

00495257

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Andere Mitteilungen**

**SCHRODER GIAA**

Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV)  
Luxemburg (die "Gesellschaft")

Der Verwaltungsrat informiert die Anleger über folgende materiellen Änderungen im Verkaufsprospekt der Gesellschaft. Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass gewisse weitere Änderungen von geringfügiger Tragweite im Verkaufsprospekt vorgenommen wurden, welche in dieser Publikation nicht erwähnt sind. Beim Vertreter in der Schweiz kann eine Fassung des Prospektes mit Angaben zu sämtlichen Änderungen im Wortlaut (inkl. derjenigen, die nicht in dieser Mitteilung erwähnt sind) kostenlos bezogen werden.

- Zeichnung von Anteilen:** Die Bestimmungen wurden mit Ausführungen über die (Steuer-)Vorschriften für Offshore-Fonds von 2009 ergänzt.
- Beschränkungen in Bezug auf Zeichnungen und Umschichtungen in bestimmte Fonds oder Klassen:** Es wurden Bestimmungen über die Möglichkeit zur Schliessung von Teilvermögen und Anteilsklassen eingefügt.
- Anhang II - Anlagerisiken:** Der Anhang wurde um Risikohinweise bezüglich Investmentfonds, Wechselkurse, Festverzinsliche Wertpapiere, Aktien, Private Equity und Rohstoffe ergänzt.
- Anhang III - Angaben zu den Fonds:** Beim Teilvermögen Schroder GIAA Egerton European Equity wurde der Hinweis auf die mögliche Beschränkung der Kapazität ergänzt. Zudem wurde eine Bestimmung über die Verfügbarkeit des Nettoinventarwertes hinzugefügt.

Beim Vertreter in der Schweiz sind der Verkaufsprospekt, die Statuten, die Jahres- und Halbjahresberichte der Gesellschaft sowie die vereinfachten Verkaufsprospekte der Teilvermögen auf Anfrage kostenlos erhältlich.

Zürich, 27. Mai 2010

Der Vertreter in der Schweiz:

Schroder Investment Management (Switzerland) AG  
Central 2, 8001 Zürich

Die Zahlstelle in der Schweiz:

Schroder & Co Bank AG  
Postfach 1820, Central 2, 8021 Zürich

00495481

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Fusion von kollektiven Kapitalanlagen bzw. von Teilvermögen**

Mitteilung an die Anteilhaber von  
**UBS (Lux) Bond Fund - Global (EUR) P-acc**  
**UBS (Lux) Bond Fund - Global (EUR) P-dist**

Betreffend

**Bekanntgabe der Umtauschverhältnisse aus den Vereinigungen per 21. Mai 2010 von:**

**UBS (Lux) Bond Fund - Global (EUR) P-acc**  
(abgebender Subfonds)

in

**UBS (Lux) Bond Fund - Global (CHF) (EUR hedged) P-acc**  
(aufnehmender Subfonds)

sowie

**UBS (Lux) Bond Fund - Global (EUR) P-dist**  
(abgebender Subfonds)

in

**UBS (Lux) Bond Fund - Global (CHF) (EUR hedged) P-dist**  
(aufnehmender Subfonds)

**Bekanntgabe der Umtauschverhältnisse aus der Vereinigung mit Wirkung vom 21. Mai 2010**

Der Verwaltungsrat der UBS Bond Fund Management Company S.A., Verwaltungsgesellschaft des UBS (Lux) Bond Fund, und die Depotbank UBS (Luxembourg) S.A. haben die genannten Subfonds von UBS (Lux) Bond Fund mit Wirkung vom 21. Mai 2010 vereinigt.

Über den genauen Ablauf dieser Vereinigungen wurden die Anteilhaber bereits mit Publikation vom 16. April 2010 in den Publikationsorganen der genannten Subfonds, im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) sowie auf der Internetplattform der Swiss Fund Data AG, informiert. Der Verwaltungsrat ermittelte zusammen mit der Depotbank die Umtauschverhältnisse, die von der gesetzlichen Prüfungsgesellschaft geprüft und für korrekt befunden wurden.

a) Berechnungsgrundlagen

Die Anteilhaber des jeweils abgebenden Subfonds erhalten Anteile an dem jeweils aufnehmenden Subfonds in entsprechender Höhe. Die Berechnung der Umtauschverhältnisse für die Vereinigungen basieren auf den nachfolgend aufgeführten Nettoinventarwerten (NAV), welche für den 20. Mai 2010 berechnet wurden:

Fondsname:	Abschluss per 20. Mai 2010:
UBS (Lux) Bond Fund - Global (EUR) P-acc	398.20
UBS (Lux) Bond Fund - Global (CHF) (EUR hedged) P-acc	100.56
UBS (Lux) Bond Fund - Global (EUR) P-dist	262.89
UBS (Lux) Bond Fund - Global (CHF) (EUR hedged) P-dist	100.54

b) Umtauschverhältnis

Entsprechend ergibt sich das folgende Umtauschverhältnis aus Sicht des jeweils abgebenden Subfonds (100 Anteile des jeweils abgebenden Subfonds → Anzahl Anteile an dem jeweils aufnehmenden Subfonds):

UBS (Lux) Bond Fund - Global (CHF) (EUR hedged) P-acc	100 → 395.990880
UBS (Lux) Bond Fund - Global (CHF) (EUR hedged) P-dist	100 → 261.482500

Luxemburg und Basel, 27. Mai 2010

**UBS Bond Fund Management Company S.A.**

B.P. 91, L-2010 Luxemburg

Der Vertreter in der Schweiz:

**UBS Fund Management (Switzerland) AG**  
Brunngässlein 12, 4002 Basel

00495499

**■ UNIQUE PUBLICATION**

**Modification politique d'investissement/Prescriptions d'investissement/Limitations d'investissement**

Les noms des indices de référence ayant été modifiés pour les fonds ci-dessous (sauf pour METROPOLE JAPON), la documentation a été adaptée à ces changements. Les autres modifications matérielles sont également mentionnées.

Modifications:

**FCP METROPOLE EURO**

Nouveau nom de l'indice de référence: EURO STOXX Large

**FCP METROPOLE FRONTIERE EUROPE**

Nouveau nom de l'indice de référence: STOXX Europe Large. Par ailleurs, le nouveau commissaire aux comptes est Ernst & Young, 41, rue Ybry, 92576 Neuilly sur Seine cedex.

**FCP METROPOLE MIDCAP EURO**

Nouveau nom de l'indice de référence: EURO STOXX Mid.

**FCP METROPOLE SELECTION**

Nouveau nom de l'indice de référence: STOXX Europe Large.

**FCP METROPOLE SMALL CAP**

Nouveau nom de l'indice de référence: STOXX Europe Small.

**FCP METROPOLE JAPON**

Le fonds peut désormais également utiliser des instruments dérivés en vue de couvrir le risque de change.

Pour le surplus, les prospectus et prospectus simplifiés des fonds mentionnés ci-dessus ainsi que de **FCP METROPOLE FRANCE** ont fait l'objet d'une mise à jour des données statistiques. Le texte intégral des modifications, les prospectus, les prospectus simplifiés, les règlements ainsi que les rapports annuels et semestriels des fonds Métropole peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant en Suisse

8021 Zurich, le 27 mai 2010

Le représentant et le service de paiement en Suisse

Société Générale, Paris, Succursale de Zurich  
Talacker 50, 8021 Zurich

05649476

**Erbenruf**

**Sommation aux ayants droit**  
**Ricerca eredi sconosciuti**

**■ TROISIÈME PUBLICATION**

**Appel aux héritiers**

Les héritiers légaux de **Georges Edouard Huguenin-Virchaux**, né le 28 août 1921, originaire du Locle/NE, décédé le 13 décembre 2009, fils de Georges Edouard et Frieda née Müller, en son vivant domicilié à 2536 Plagne, La Combre Vaulère, sont inconnus et de domicile inconnu.

Les personnes qui estiment avoir des prétentions dans la succession précitée sont invitées à faire leur déclaration d'héritier, accompagnée de preuves correspondantes, dans l'année suivant la première publication auprès de la Commune municipale de Plagne, 2536 Plagne.

Si ce délai échot sans avoir été utilisé, la succession sera attribuée aux seuls héritiers qui se sont fait connaître ou, à défaut, au canton.

2610 Saint-Imier, le 25 mai 2010

Me Daniel Laubscher, notaire

05647508

**Handelsregisterpublikationen**  
**Publications du registre du commerce**  
**Pubblicazioni del registro di commercio**

**■ ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

**Aufforderung gemäss Art. 155 HRegV**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiemit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgefordert, in **inner 30 Tagen** seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

**Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau**

- Friwika AG, (CH-400.3.016.728-9), in Bad Zurzach
- Müli-Fit Fitnesscenter AG, (CH-400.3.021.060-4), in Unterkulm
- Nova Handels AG, (CH-400.3.026.078-7), in Spreitenbach
- Inassi Consulting GmbH, (CH-524.4.009.836-7), in Wettingen

00494921

**■ DEUXIÈME PUBLICATION**

**Sommations selon art. 155 ORC**

Les entités juridiques suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les associés et créanciers sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les **30 jours** leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, l'office du registre du commerce transmet l'affaire au tribunal pour décision.

**Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon**

- Confection Industrielle Roche Sàrl en liquidation, à Roche (VD)
- F Uny société coopérative en liquidation, à La Tour-de-Peilz
- Firavz et Richoz, Café du Simphon, à Renens (VD)
- La Féline S.A., à Pully
- Léman Tuning, Ferreira, Roulin et Cie, à Corseaux
- LML-Logiciels Laborde, Luthy, à Lucens
- Manuel Martinez & Cie, à Lausanne
- Pierre et Charles Blanc et Cie, à Montagny-près-Yverdon
- Société coopérative de Consommation de Vers l'Eglise et environs, à Ormont-Dessus
- Société coopérative du centre collecteur de céréales de Bercher et environs, à Bercher
- Société des Fontaines des Piguët-Dessus en liquidation, au Chenit
- Syndicat d'élevage bovin de Bettens société coopérative, à Bettens
- Télé-Câbles Payerme S.A., à Payerme
- TéléRéseau Yvonand S.A., à Yvonand
- WFM Wiguet et Finnegan, à Gland

05647442

**■ SHAB-ZEITUNG ALS PDF-DOWNLOAD**

# Landete Ihre SHAB-Zeitung zu früh im Altpapier?

Unter [www.shab.ch](http://www.shab.ch) können Sie die komplette Zeitung oder die von Ihnen gewünschte Rubrik bequem und kostenlos als Pdf downloaden!

**Infoservice  
Service d'information  
Servizio d'informazione**

**Öffentliches Beschaffungswesen  
Marchés publics  
Acquisti pubblici**



simap.ch ist die gemeinsame elektronische Plattform von Bund, Kantonen und Gemeinden im Bereich des öffentlichen Beschaffungswesens. Die öffentlichen Auftraggeber können auf einfache Weise ihre Ausschreibungen und nach Bedarf auch die dazugehörigen Ausschreibungsunterlagen auf diesem Portal veröffentlichen. Die interessierten Unternehmen und Anbieter erhalten einen gesamtschweizerischen Überblick über die möglichen Aufträge und können nebst den Publikationen auch die dazugehörigen Ausschreibungsunterlagen elektronisch herunterladen. Bei Fragen können diese direkt auf der Plattform über ein Frage-/Antwortforum gestellt werden. **Sämtliche Informationen finden Sie unter: [www.simap.ch](http://www.simap.ch).**

simap.ch est la plateforme électronique conjointe de la Confédération, des cantons et des communes dans le domaine des marchés publics. Les entités adjudicatrices publiques peuvent publier très simplement leurs appels d'offres et, si nécessaire, les documents y relatifs sur ce portail. Les entreprises et les soumissionnaires intéressés ont ainsi un aperçu des appels d'offres dans toute la Suisse et peuvent télécharger les publications et la documentation accompagnant les appels d'offres. Les questions peuvent être posées directement sur le site par le biais d'un forum. **Vous trouverez de plus amples informations sur le site [www.simap.ch](http://www.simap.ch).**

simap.ch è la piattaforma elettronica comune di Confederazione, Cantoni e Comuni nel settore degli appalti pubblici. I committenti pubblici possono pubblicare facilmente in questo portale i loro bandi di concorso e, se necessario, anche la relativa documentazione. Le imprese e gli offerenti interessati dispongono in tal modo di una panoramica delle possibili commesse a livello svizzero e hanno la possibilità di scaricare elettronicamente, oltre alle diverse pubblicazioni, anche la documentazione relativa al bando di concorso. Eventuali domande possono essere poste direttamente nella piattaforma tramite il forum domanda/risposta. **Tutte le informazioni sono ottenibili al seguente indirizzo: [www.simap.ch](http://www.simap.ch).**

Kurzbeschreibung Description sommaire Descrizione sommaria	Auftraggeber Pouvoir adjudicateur Committente	Art Genre Genere	Eingabefrist Échéance Termine
Réalisation de colonnes d'eau froide au BIT	BIT, Bureau des achats et contrats	Invitation to tender Service	21.06.2010
N05 UPlaNS La Neuveville – Bienne Domaine K : Concept d'intervention (MK), Projet d'intervention (MP), Appels d'offres (DAO), Exécution de la mesure (DLT; contrôle d'exécution), Mise en service et achèvement.	Office fédéral des routes - infrastructure routière Filiale d'Estavayer-le-Lac	Appel d'offres Services	05.07.2010
N05 UPlaNS La Neuveville – Bienne Domaine T/U : Concept et (MK), Projet d'intervention (MP), Appels d'offres (DAO), Exécution de la mesure (DLT; contrôle d'exécution), Mise en service et achèvement.	Office fédéral des routes (OFROU) Filiale d'Estavayer-le-Lac	Appel d'offres Services	05.07.2010
UPlaNS N01/46, 48 Effretikon-Ohringen Zustandsuntersuchungen an Kunstbauten	Bundesamt für Strassen ASTRA Abteilung Strasseninfrastruktur Filiale Winterthur	Ausschreibung Dienstleistung	09.07.2010
UPlaNS N01/46, 48 Effretikon-Ohringen Etudes sur l'état des ouvrages d'art	Office fédéral des routes OFROU Division Infrastructure routière Filiale de Winterthur	Appel d'offres Services	09.07.2010
Projekt (1031) 601 E-Government Finanzen: Eingangsplattform für den Empfang von physischen und elektronischen Rechnungen	Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) Öffentliche Ausschreibungen	Ausschreibung Dienstleistung	06.07.2010
Cyberadministration finances: plate-forme d'entrée pour la réception de factures sur papier ou sur support électronique	Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) Marchés publics	Appel d'offres Services	06.07.2010
Projekt (1033) 317 Externe Personalstellung eines IT-Projektleiters Migration Windows 7	Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) Öffentliche Ausschreibungen	Ausschreibung Dienstleistung	06.07.2010
Projekt (1033) 317 Mise à disposition d'une personne externe en tant que chef de projet pour la Migration Windows 7	Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) Marchés publics	Appel d'offres Services	06.07.2010
Hauptstrasse H2, Pratteln-Liestal, HPL, Abschnitt Süd Fuss-Radwegbrücke Fraumattstrasse/Mühlemattstrasse Liestal, Baumeisterarbeiten	Bau- und Umweltschutzdirektion Kanton Basel-Landschaft	Ausschreibung Bau	15.07.2010
Instandsetzung Kantonalen Kanal Sissach	Bau- und Umweltschutzdirektion Kanton Basel-Landschaft	Ausschreibung Bau	29.06.2010
Quai, Brienz: Hafenanlagen Lindellen + Ländte	Einwohnergemeinde Brienz	Ausschreibung Bau	20.07.2010
Maintenance of the EMS Cooperative website, production of the EMS Cooperative Newsletter and Ad hoc communications	Union postale universelle UPU Service d'achats	Summary of invitations to tender Service	16.06.2010

■ ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN: SIMAP

# Simap: die Plattform für das öffentliche Beschaffungswesen

Simap.ch ist die gemeinsame elektronische Plattform von Bund, Kantonen und Gemeinden im Bereich des öffentlichen Beschaffungswesens. Die öffentlichen Auftraggeber können auf einfache Weise ihre Ausschreibungen und nach Bedarf auch die dazugehörigen Ausschreibungsunterlagen auf diesem Portal veröffentlichen. Die interessierten Unternehmen und Anbieter erhalten einen gesamtschweizerischen Überblick über die möglichen Aufträge und können nebst den Publikationen auch die dazugehörigen Ausschreibungsunterlagen elektronisch herunterladen. Bei Fragen können diese direkt in der Plattform über ein Frage/Antwortforum gestellt werden.

■ SERVICE FOSC

## Vous trouverez des réponses à vos questions sur notre site

Les réponses aux questions les plus fréquemment posées se trouvent sous la rubrique **Support**. Nous vous conseillons également par téléphone au numéro **031 324 09 92**.

**Unternehmenspublikationen  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impresa**

**Eidgenössische Diplomprüfung  
zum (zur) eidg. dipl. Pensionskassenleiter(in)**

Die Fachschule für Personalvorsorge führt aufgrund der Art. 50 ff. des Bundesgesetzes über die Berufsbildung (BBG) und der dazugehörigen Verordnung (BBV) unter Aufsicht des Bundesamtes für Berufsbildung und Technologie die eidg. Diplomprüfung zum (zur) eidg. dipl. Pensionskassenleiter(in) durch. Die Prüfungen werden nach den Bestimmungen des BBG und der BBV sowie des Prüfungsreglementes durchgeführt.

**Prüfungsfächer:** Geschäftsführung und Vermögensanlage

**Prüfungsdaten:** 16. Oktober 2010 schriftliche Prüfungen  
23. Oktober 2010 mündliche Prüfungen

**Prüfungsort:** Olten

Die Anmeldungen sind dem Sekretariat mit besonderem Anmeldeformular einzureichen bis spätestens 2. Juli 2010.

Der schriftlichen Anmeldung sind beizulegen:

- a) ein Lebenslauf mit genauen Angaben über die berufliche Ausbildung und bisherige praktische Tätigkeit;
- b) ein Leumundszeugnis oder Strafregisterauszug (nicht älter als 6 Monate);
- c) ein schriftlicher Nachweis über jede Zulassungsbedingung.

Anmeldungen sind einzureichen beim

Sekretariat der Fachschule für Personalvorsorge  
Bälliz 64, Postfach 2079, 3601 Thun, Tel. 033 227 20 42

12636

**PAGAMENTO DI DIVIDENDO  
SOCIETÀ LOCARNESE DI PARTECIPAZIONE E IMMOBILIARE  
LOCARNO**

L'Assemblea generale degli azionisti della nostra Società, del 26 maggio 2010, ha deciso di distribuire per l'esercizio 2009 un dividendo di Fr. 4.- per azione.

Il pagamento avviene contro consegna della cedola N° 8 con deduzione del 35% di imposta preventiva, a partire dal 2 giugno 2010 presso la BSI di Lugano.

Locarno, 26 maggio 2010

SOCIETÀ LOCARNESE DI PARTECIPAZIONI  
E IMMOBILIARE

14173

14957	Fund Name	Class	Prior Date	Currency	NAV per Unit
	POLAR GLOBAL TECHNOLOGY		2010/05/11	USD	14.2800
	POLAR GLOBAL TECHNOLOGY		2010/05/11	USD	12.4800
	POLAR GLOBAL TECHNOLOGY		2010/05/11	USD	12.4400
	POLAR JAPAN USD		2010/05/11	USD	17.3100
	POLAR JAPAN JPY		2010/05/11	USD	13.1400
	POLAR JAPAN JPY		2010/05/11	USD	13.2000
	POLAR JAPAN USD HEDGED		2010/05/11	USD	12.2200
	POLAR JAPAN USD HEDGED		2010/05/11	USD	12.1700
	POLAR HEALTHCARE OPFS FD		2010/05/11	USD	9.0600
	POLAR HEALTHCARE OPFS FD		2010/05/11	USD	9.0600
	POLAR HEALTHCARE OPFS FD		2010/05/11	USD	12.9500
	POLAR HEALTHCARE OPFS FD		2010/05/11	USD	12.9200
	POLAR UK ABS RETN CLASS A	1	2010/05/11	USD	16.0200
	POLAR UK ABS RETN CLASS 1	1	2010/05/11	USD	16.1100
	POLAR UK ABS 1 USD HEDGED	1	2010/05/11	USD	10.7000



**TÉLÉCABINE DE CHARMEY  
LES DENTS VERTES EN GRUYÈRE S.A.**

Convocation  
Assemblée générale des actionnaires

Vendredi 18 juin 2010, à 17 h,  
à l'Hôtel Cailler, à Charmey

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 2010
2. Rapport annuel 2009
3. Compte de l'exercice 2009
4. Rapport de l'organe de révision
5. Discussion, approbation des comptes, du rapport et décharge aux organes dirigeants
6. Validation du coupon n° 46 (anciennes et nouvelles actions) – Valeur des coupons d'action
7. Nomination de l'organe de révision
8. Divers

Les comptes et le bilan 2009 peuvent être consultés au bureau de Charmey Tourisme Services S.A.

L'assemblée générale de la Société de Développement se tenant en même temps, un bulletin de vote distinguera les actionnaires de la Télécabine aux membres de la SD.

Charmey, 27 mai 2010

Le Conseil d'administration

15002

**Cleantech Invest AG, St. Gallen**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Donnerstag, 17. Juni 2010, 16.00 Uhr  
im Radisson Blu Hotel, St. Jakob-Strasse 55, CH-9000 St.Gallen

**TRAKTANDEN UND ANTRÄGE DES VERWALTUNGSRATES**

**1. Genehmigung des Geschäftsberichts 2009 (Jahresbericht und Jahresrechnung nach OR und IFRS), Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt, vom Bericht der Revisionsstelle Kenntnis zu nehmen und Jahresbericht und Jahresrechnung nach OR und IFRS zu genehmigen.

**2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der mit der Geschäftsführung betrauten Personen**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und den mit der Geschäftsführung betrauten Personen für das Geschäftsjahr 2009 Entlastung zu erteilen.

**3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzverlustes**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 2'874'331 auf die neue Rechnung vorzutragen.

**4. Wahlen**

**4.1 Bestätigungswahl Verwaltungsrat**

Der Verwaltungsrat beantragt, Jürgen F. Habichler, Dr. Leo Schruttt, Daniel S. Wenzel, Prof. Dr. Hans-Michael Gottfried Müller-Steinhagen und Dr. Willy Kissling für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren als Mitglieder des Verwaltungsrates zu bestätigen.

**4.2 Ergänzungswahl Verwaltungsrat**

Der Verwaltungsrat beantragt, Alexander von Hutten, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), für eine Amtsdauer von drei Jahren als Mitglied des Verwaltungsrats zu wählen.

**4.3 Bestätigungswahl Revisionsstelle**

Der Verwaltungsrat beantragt, die Ernst & Young AG, Zürich, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle zu bestätigen.

**5. Genehmigtes Kapital**

Der Verwaltungsrat beantragt, die Frist zur Durchführung der Kapitalerhöhung aus genehmigtem Kapital zu verlängern und entsprechend Art. 4 Abs. 1 der Statuten neu wie folgt zu formulieren:

*1. Der Verwaltungsrat kann innerhalb von zwei Jahren (ab 17. Juni 2010 gerechnet) das Aktienkapital der Gesellschaft in einem oder mehreren Schritten um maximal CHF 5'325'000.- erhöhen durch die Ausgabe von maximal 5'325'000 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nominalwert von je CHF 1.-.*

**6. Bedingtes Kapital**

Der Verwaltungsrat beantragt, das bestehende bedingte Kapital anzupassen und insbesondere den Ausschluss des Vorwegzeichnungsrechts der Aktionäre, für Optionsrechte, die der Mountain Cleantech AG eingeräumt werden, zu streichen, da basierend auf dem bestehenden bedingten Kapital bislang keine Anleihs- oder ähnlichen Obligationen begeben bzw. Optionsrechte eingeräumt wurden. Entsprechend beantragt der Verwaltungsrat, Art. 5 der Statuten neu wie folgt zu formulieren:

*1. Das Aktienkapital wird durch die Ausgabe von maximal 5'325'000 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nominalwert von je CHF 1.- um maximal CHF 5'325'000 erhöht durch Ausübung von Wandel- und/oder Optionsrechten, die in Verbindung mit Anleihs- oder ähnlichen Obligationen eingeräumt werden.*

*2. Der Ausgabzeitpunkt der Anleihs- oder ähnlichen Obligationen sowie die Wandel- und/oder Optionsbedingungen werden durch den Verwaltungsrat festgelegt.*

*3. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist in Bezug auf die Ausgabe von Anleihs- oder ähnlichen Obligationen ausgeschlossen. Zum Bezug der neuen Inhaberaktien sind die jeweiligen Inhaber von Wandel- und/oder Optionsrechten berechtigt.*

*4. Das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre ist nicht eingeschränkt. Machen die Aktionäre von ihrem Vorwegzeichnungsrecht nicht oder nur teilweise Gebrauch, kann der Verwaltungsrat Anleihs- oder ähnliche Obligationen im Interesse der Gesellschaft nach freiem Ermessen Aktionären und/oder Dritten zuteilen.*

**7. Varia**

**VERSCHIEDENES**

**Unterlagen**

Der Geschäftsbericht 2009 (Jahresbericht und Jahresrechnung nach OR und IFRS) und der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Auf Verlangen eines Aktionärs wird ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

**Teilnahmeberechtigung**

Der Einlass zur Generalversammlung erfolgt nur gegen Vorweisung der Eintritts- und Stimmkarte, die auf Anmeldung bis spätestens am 10. Juni 2010 unter Angabe von Name und Adresse angefordert werden kann beim Bankhaus Gebr. Martin AG, Wertpapiertechnik, Kirchstrasse 35, 73033 Goeppingen, Deutschland, Telefax +49 7161 969 317, gegen Vorweisung einer Bankbestätigung, wonach die Aktien bis und mit dem Versammlungstag hinterlegt und gesperrt sind.

**Depotvertreter**

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, spätestens am Versammlungstag bei der Eintrittskontrolle, zu melden. Als Depotvertreter gelten die dem Bankengesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

**Vollmachterteilung**

Aktionäre können sich an der Generalversammlung mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär oder einen Dritten vertreten lassen. Der Bevollmächtigte hat bei der Eintrittskontrolle die Vollmacht und die Eintritts- und Stimmkarte vorzuweisen. Vollmachtsformulare können bei der Gesellschaft bezogen werden.

St. Gallen, im Mai 2010

Der Verwaltungsrat

15184

**SERVICE D'ANNONCES DE LA FOSC**

**Publier les annonces là où elles sont lues par le public cible**

Pour plus de renseignement : Agence d'Annonces Bienne SA, Ch. du Long-Champ 135, 2501 Bienne, téléphone 032 344 82 95, fax 032 344 83 53, courriel: anzeigen@gassmann.ch



## Einladung und Traktandenliste zur 10. ordentlichen Generalversammlung der Day Software Holding AG

Donnerstag, 17. Juni 2010, 10.30 Uhr (Türöffnung 10.00 Uhr)  
SIX Swiss Exchange, ConventionPoint, Selnaustrasse 30, CH-8021 Zürich

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2009 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2009 zu genehmigen.
- Entlastung des Verwaltungsrats und der übrigen Organe**  
Der Verwaltungsrat beantragt, allen Mitgliedern des Verwaltungsrates sowie den übrigen Organen für das Geschäftsjahr 2009 Entlastung zu erteilen.
- Verwendung des Jahresergebnisses**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von CHF 6'628'099.– auf neue Rechnung vorzutragen.
- Wahl der Revisionsstellen für das Geschäftsjahr 2010**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der BDO AG, Zürich, als gesetzliche Revisionsstelle gemäss Art. 727 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts (OR) für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr. Der Verwaltungsrat beantragt zudem die Wahl der BR Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH, Allschwil, als zusätzliche Revisionsstelle mit begrenztem Mandat für die Prüfungen von Kapitalerhöhungen gemäss Art. 652f, 653f und 653i OR für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.
- Genehmigtes Aktienkapital**  
Der Verwaltungsrat beantragt, das genehmigte Aktienkapital im Betrag von CHF 7'185'000.– zu erneuern und gleichzeitig zu erhöhen auf CHF 7'713'140.–, d.h. den bisherigen Art. 3bis der Statuten aufzuheben und durch folgenden neuen Wortlaut zu ersetzen:  
*«Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 16. Juni 2012 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 7'713'140.– durch Ausgabe von höchstens 771'314 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 10.– zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlage werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre aus wichtigen Gründen auszuschliessen und Dritten zuzuweisen, insbesondere wenn die neuen Aktien für (a) die Übernahme von Unternehmen bzw. Unternehmensteilen durch Aktientausch, (b) zur Finanzierung des Erwerbs von Unternehmen, Unternehmensteilen, Beteiligungen oder von neuen Investitionsvorhaben der Gesellschaft, (c) für die Beteiligung von Mitarbeitern, oder (d) für strategische Partnerschaften verwendet werden sollen.»*

### 6. Bedingtes Aktienkapital

Der Verwaltungsrat beantragt, das bedingte Aktienkapital von CHF 6'669'940.– auf CHF 7'713'140.– zu erhöhen, d.h. den bisherigen Art. 3ter der Statuten aufzuheben und durch folgenden neuen Wortlaut zu ersetzen:

*«Das Aktienkapital erhöht sich durch die Ausgabe von höchstens 771'314 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 10.–, maximal um CHF 7'713'140.– durch Ausübung von Optionsrechten, welche Mitarbeitern und Mitgliedern des Verwaltungsrates der Gesellschaft bzw. von Konzerngesellschaften gemäss Mitarbeiterbeteiligungsplan des Verwaltungsrates zugeteilt werden. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen.»*

### 7. Formelle Anpassung der Statuten

Der Verwaltungsrat beantragt, die Statutenbestimmung zu der Verurkundung der Aktien den veränderten gesetzlichen Rahmenbedingungen (Obligationenrecht, Bucheffekten-gesetz) anzupassen. In diesem Sinn beantragt der Verwaltungsrat die nachfolgenden Änderungen des Art. 4 der Statuten:

Aktuelle Version	Beantragte neue Version
Art. 4 Aktien	Art. 4 Aktien
Bei Namenaktien kann die Gesellschaft auf den Druck und die Auslieferung von Urkunden verzichten und mit Zustimmung des Aktionärs ausgegebene Namenaktien, die bei der Gesellschaft eingeliert werden, ersatzlos annullieren. Die Aktionäre können jedoch jederzeit kostenlos Druck und Auslieferung von Urkunden verlangen.	<i>Die Aktien sind als Wertrechte ausgestaltet und weder in einer Globalurkunde noch in Zertifikaten, Einzelurkunden oder in anderer Form verurkundet. Den Aktionären steht kein Anspruch auf Ausstellung eines Aktientitels zu, doch können sie jederzeit von der Gesellschaft eine Bescheinigung über ihre Stellung als Aktionär verlangen.</i>

### Aktuelle Version

#### Art. 4 Aktien

Nicht verurkundete Aktien und daraus entspringende nicht verurkundete Rechte können nur durch Zession übertragen werden. Die Zession bedarf zur Gültigkeit der Anzeige an die Gesellschaft.

Werden nicht verurkundete Namenaktien im Auftrag des Aktionärs von einer Bank verwaltet, so können diese Aktien bzw. die daraus entspringenden nicht verurkundeten Rechte nur unter Mitwirkung dieser Bank übertragen werden. Sie können auch nur zugunsten dieser Bank und durch schriftlichen Vertrag verpfändet werden, wobei eine Anzeige an die Gesellschaft nicht erforderlich ist.

Die Gesellschaft kann Zertifikate ausgeben, welche mehrere Aktien verkörpern.

### Beantragte neue Version

#### Art. 4 Aktien

*Die Gesellschaft führt ein Wertrechtbuch gemäss den Bestimmungen von Art. 973c OR. Die Übertragung der als Bucheffekten geführten Namenaktien richtet sich nach den Bestimmungen des Bucheffektengesetzes. Eine Zession von Bucheffekten ist ausgeschlossen.*

### Organisatorische Hinweise

#### Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht sowie der Jahres- und Konzernrechnung 2009 sowie den Berichten der Revisionsstelle liegt zusammen mit dem Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 2009 am Sitz der Gesellschaft (Barfüsserplatz 6, 4051 Basel) zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht (nur in Englisch verfügbar) kann auch auf Days Webseite [www.day.com](http://www.day.com) eingesehen oder mittels Antwortschein bestellt werden (bitte entsprechendes Feld der persönlichen Anmeldung ankreuzen).

#### Teilnahme und Vollmachtserteilung

Am Tage der Einberufung der Generalversammlung im Aktienbuch der Gesellschaft als stimmberechtigt eingetragene Aktionärinnen und Aktionäre erhalten mit der persönlichen Einladung zur Generalversammlung einen Antwortschein. Dieser dient der Bestellung von Zutrittskarten mit Stimmmaterial für die persönliche Teilnahme oder die Vertretung durch eine Drittperson. Aus organisatorischen Gründen werden die Aktionärinnen und Aktionäre gebeten, diesen Antwortschein möglichst umgehend, jedoch spätestens bis zum 11. Juni 2010, mit dem der persönlichen Einladung beigelegten Antwortcouvert zurückzusenden.

Schriftliche Vollmacht kann an eine andere Person, die nicht Aktionärin sein muss, an die Gesellschaft als Organvertreterin (Herrn Christian Spindelböck) oder an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter (Frau Martina de Roche, Rechtsanwältin, Simonius Pfrommer & Partner, Aeschenvorstadt 67, Postfach, 4010 Basel) erteilt werden. Ohne ausdrückliche und eindeutig anders lautende Weisungen wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

#### Stimmberechtigung und Schliessung des Aktienregisters

An der Generalversammlung sind grundsätzlich die am 7. Juni 2010, 17.30 Uhr, im Aktienregister mit Stimmrecht eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre der Day Software Holding AG stimmberechtigt. Sollte eine Zutrittskarte aufgrund einer Veräusserung oder anderweitige Übertragung von Aktien nicht mehr gültig sein, so sind Zutrittskarte und Stimmunterlagen vor Beginn der Generalversammlung am GV-Desk berichtigen zu lassen. Das Aktienbuch bleibt zwischen dem 7. Juni 2010, 17.30 Uhr, und dem 18. Juni 2010, 8.00 Uhr, geschlossen.

#### Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig dem Aktienregister (Day Software Holding AG, c/o SIX SAG AG, Aktienregister, Postfach, 4609 Olten) mitzuteilen, spätestens aber am Tag der Generalversammlung beim GV-Desk. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

#### Diverses

Wir bitten die Besucher der Generalversammlung die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen. Sie erreichen den ConventionPoint ab Zürich Hauptbahnhof entweder mit Tram Nummer 6, 7, 11 oder 13 bis Paradeplatz, danach Tram Nummer 8 bis Haltestelle Bahnhof Selnau, oder aber ab Zürich Hauptbahnhof direkt mit der S-Bahn (S4 oder S10) bis Haltestelle Selnau. Das nächstgelegene Parkhaus ist das Parkhaus Gessnerallee ([www.parkhausgessnerallee.ch](http://www.parkhausgessnerallee.ch)).

Im Anschluss an die Generalversammlung wird eine Erfrischung offeriert.

Für weitere Informationen und Fragen im Zusammenhang mit der Generalversammlung steht unser Investor Relations Service (Peter Nachbur; [peter.nachbur@day.com](mailto:peter.nachbur@day.com) oder Tel. +41 61 226 98 98) zur Verfügung.

Basel, 27. Mai 2010

Day Software Holding AG  
Für den Verwaltungsrat  
Der Sekretär: Peter Nachbur

15048

### ■ GLOSSAIRE FOSC

## Qu'est-ce que la « signature électronique » ?

Une signature électronique certifiée est un procédé d'identification horodaté et crypté, sécurisé grâce à des caractéristiques d'identification électroniques. **Servant à authentifier des données électroniques, elle remplace dans les transactions juridiques et commerciales par voie électronique l'habituelle signature manuscrite, qui seule faisait foi jusqu'ici. Elle garantit l'identité de l'auteur ainsi que l'authenticité des données. Cette procédure est même plus sûre qu'une signature manuscrite, étant donné qu'une éventuelle modification apportée après coup au document serait immédiatement décelée. La signature électronique d'un document de la FOSC garantit ainsi l'authenticité de l'auteur, l'intégrité des données, la date de la création, la protection contre toute tentative de manipulation, la protection contre les accès non autorisés.**

## HÖHERE FACHPRÜFUNG

zur Erlangung des eidgenössischen Diploms als  
Diplomierter Lebensmitteltechnologe/Diplomierter Lebensmitteltechnologin

(Wiederholungsprüfung für Repetentinnen/Repetenten nach dem  
bisherigen Reglement vom 26. April 1994)

(gemäss Art. 51 ff. Berufsbildungsgesetz)

**Prüfungstermin:** 8.–12. November 2010

**Prüfungsort:** Berufsbildungszentrum Wädenswil

**Anmeldung:** Mit besonderem Formular bis **30. Juni 2010** (Poststempel)  
bei der Geschäftsstelle der Arbeitsgemeinschaft für die Ausbildung  
von Lebensmitteltechnologe

**Adresse:** Sekretariat AG LMT – Prüfungskommission  
Elfenstrasse 19, Postfach 1009, 3000 Bern 6

Alle Anmeldeunterlagen sind bei der oben aufgeführten Adresse erhältlich  
(Tel. 031 352 11 88)

**Prüfungsgebühr:** Fr. 2065.–  
(inkl. Kosten für das Diplom) zahlbar vor Prüfungsbeginn

**Prüfungsstoff/  
Prüfungsfächer:** Gemäss Reglement über die Höhere Fachprüfung für  
Lebensmitteltechnologe/Lebensmitteltechnologinnen  
vom 26. April 1994

Die zweite Prüfung bezieht sich nur auf die Fächer, in denen bei der ersten  
Prüfung nicht mindestens die Note 5,0 erzielt wurde, im Falle einer  
dritten Prüfung auf alle Fächer der zweiten Prüfung (Regl. Art. 21/2)

**Zulassung:** Zur **Wiederholungsprüfung** werden zugelassen:

Kandidatinnen und Kandidaten, welche bereits an der Höheren Fach-  
prüfung teilgenommen, diese jedoch nicht erfolgreich bestanden  
haben.

15064

## SANIKEL DGC S.A., BIRONICO

Convocazione all'assemblea generale ordinaria

I signori azionisti della società sono convocati a Bironico, presso la sede sociale, per il  
giorno giovedì 17 giugno 2010, alle ore 15.00,

**all'assemblea generale ordinaria**

per deliberare sul seguente

**ordine del giorno:**

1. Relazione del Consiglio di Amministrazione sulla gestione 2009, composto dal rapporto  
annuale e dal conto annuale chiuso al 31 dicembre 2009
2. Lettura del rapporto dell'Ufficio di revisione sul conto annuale 2009
3. Approvazione dei conti annuali 2009
4. Scarico al Consiglio di Amministrazione sulla gestione in oggetto
5. Nomine
6. Previsioni 2010
7. Eventuali

Il rapporto dell'Ufficio di revisione è depositato presso la sede legale della società, a  
disposizione dei Signori azionisti, e può essere esaminato durante il periodo legale. Ad ogni  
azionista, che ne farà domanda scritta, verrà trasmesso un esemplare.

Il presidente del Consiglio di Amministrazione  
Ferdinando Poletti

Anticipatamente ringraziandovi, vi porgiamo con l'occasione i miei più distinti saluti.

Sanikel DGC S.A.

15066



## Einladung

zur **34. ordentlichen Generalversammlung**  
der L<sup>N</sup>AG vom **Samstag, 26. Juni 2010,**  
**10.00 Uhr im Berghaus Niederbauen**

**Traktandenliste:**

- 1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 2009 der Luftseilbahn  
Niederbauen AG, Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahres-  
rechnung 2009 sowie die Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
- 2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Geschäftsleitung**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäfts-  
leitung für deren Tätigkeit im Jahre 2009 Entlastung zu erteilen.
- 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes 2009**  
Der Generalversammlung steht zur Verfügung:  

Jahresgewinn 2009	CHF	1'051.40
Verlustvortrag 1. Januar 2009	CHF	- 1'278.30
<b>Bilanzverlust 31. Dezember 2009</b>	<b>CHF</b>	<b>- 226.90</b>

 Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Bilanzverlust von CHF 226.90 auf neue Rech-  
nung vorzutragen.
- 4. Wahlen: Verwaltungsrat, Verwaltungsratspräsident und Revisionsstelle für 3 Jahre**
  - 4.1 Verwaltungsrat: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren  
– Franz Würsch bis zur Generalversammlung 2013  
– lic. iur. Marc Blöchliger bis zur Generalversammlung 2013.
  - 4.2 Verwaltungsratspräsident: Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von Franz Würsch  
bis zur Generalversammlung 2013.
  - 4.3 Revisionsstelle: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Revisionsstelle  
Balmer-Etienne AG, Stans, bis zur Generalversammlung 2013.
- 5. Verschiedenes**  
Datum der nächsten Generalversammlung: Samstag, 25. Juni 2011.  
Der Coupon Nr. 29 der Namen- und Inhaberaktien berechtigt zu einer Freifahrt oder zum  
Bezug eines verbilligten Abonnements bis zum 31. Dezember 2011. Der Coupon Nr. 28 der  
Namen- und Inhaberaktien verfällt am 31. Dezember 2010.

Besten Dank  
Der Verwaltungsrat

15065

15084

## Solviva AG

Wartstrasse 131, Postfach 107, 8408 Winterthur, Tel. 052 508 03 20, Fax 052 508 03 21

### Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung 2010

Donnerstag, 17. Juni 2010, 16.00 Uhr, Restaurant Giardino, Tösstalstrasse 70, 8400 Winter-  
thur

**Tagesordnung**

1. Präsentation und Beschlussfassung über den Geschäftsbericht 2009, beinhaltend  
den Jahresbericht, die Jahresrechnung, die Konzernrechnung und Kenntnisnahme der  
Berichte der Revisionsstelle und der Konzernprüfungsgesellschaft
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes wie folgt:  

Gewinnvortrag des Vorjahres	CHF	82'001.76
Anpassung Reserve für eigene Aktien	CHF	870'555.29
Jahresgewinn 2009	CHF	157'427.20
<b>Total Bilanzgewinn 2009</b>	<b>CHF</b>	<b>1'109'984.25</b>
Dividende CHF 0.30 brutto je Namenaktie à CHF 10.00		
nominal auf dividendenberechtigte Aktien <sup>1</sup>	CHF	105'209.10
Zuweisung an die gesetzlichen Reserve	CHF	–
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	CHF	1'004'775.15
<b>Total Gewinnverwendung</b>	<b>CHF</b>	<b>1'109'984.25</b>

<sup>1</sup> Stand 31. Dezember 2009. Auf von der Gesellschaft gehaltene Aktien wird keine Dividende ausbezahlt; das  
ausgewiesene Dividendenerfordernis kann sich entsprechend ändern. Die Dividende wird am 18. Juni 2010 nach  
Abzug von 35% Verrechnungssteuer an die Aktionäre/-innen ausbezahlt.

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2009
4. Wahlen  
  - 4.1 Bestätigungswahl der Revisionsstelle und der Konzernprüfungsgesellschaft für eine  
einjährige Amtszeit.
5. Orientierung und Verschiedenes  
Apéro

**Administratives**

Aktionäre/-innen, die am 25. Mai 2010 im Aktionärsregister eingetragen sind, werden die-  
se Einladung an die im Aktionärsregister zuletzt gemeldete Adresse zugestellt erhalten.  
Aktionäre/-innen, die an einer persönlichen Teilnahme verhindert sind, können sich durch die  
bei der Gesellschaft anzufordernde Vertretungsvollmacht vertreten lassen. Depotvertreter/-  
innen werden gebeten, die von Ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben. Das  
Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 2009 und die Berichte der Revisionsstelle  
zum Geschäftsjahr 2009 liegen ab 25. Mai 2010 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme  
auf. In der Zeit vom 25. Mai 2010 bis und mit 17. Juni 2010 ist das Aktienregister geschlos-  
sen. Es werden in dieser Zeit keine Eintragungen und Mutationen vorgenommen. Die Aktio-  
närInnen werden gebeten, ihre allenfalls neu erworbenen Aktien für die Dividendenzahlung  
2010 vor dem Schliessen des Aktienregisters eintragen zu lassen sowie der Gesellschaft  
ihre aktuellen Adress- und Bankverbindungen bekannt zu geben. Das Protokoll der General-  
versammlung liegt ab 18. Juni 2010 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen

Winterthur, 14. Mai 2010

Willi Gyger, Präsident des Verwaltungsrates

SHAB ANZEIGEN-ANNAHMESTELLE

# Anzeigen dort publizieren, wo sie vom Zielpublikum gelesen werden

Mehr Informationen erhalten Sie bei der Anzeigen-Annahmestelle: **Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, E-Mail anzeigen@gassmann.ch.**

**UBAM SICAV**  
 18, boulevard Royal, L - 2449 Luxembourg - R.C. Luxembourg N° B 35.412

**AVIS DE DIVIDENDES**

L'Assemblée Générale Ordinaire de UBAM du 21 avril 2010 a décidé le paiement d'un dividende pour les Types d'actions A et I des compartiments suivants:

Compartiments obligataires	Action de	Type	Devise	DIVIDENDES		
				Montant	Date Ex-dividende	Date de paiement
UBAM - DYNAMIC EURO BOND	Distribution	A	EUR	2,25	22.04.10	29.04.10
UBAM - DYNAMIC US DOLLAR BOND	Distribution	A	USD	1,34	22.04.10	29.04.10
UBAM - YIELD CURVE STERLING BOND	Distribution	A	GBP	1,97	22.04.10	29.04.10
UBAM - CORPORATE EURO BOND	Distribution	A	EUR	1,28	22.04.10	29.04.10
UBAM - CORPORATE US DOLLAR BOND	Distribution	A	USD	1,07	22.04.10	29.04.10
UBAM - GLOBAL BOND (CHF)	Distribution	A	CHF	0,47	22.04.10	29.04.10
UBAM - YIELD CURVE EURO BOND	Distribution	A	EUR	1,10	22.04.10	29.04.10
UBAM - YIELD CURVE US DOLLAR BOND	Distribution	A	USD	20,07	22.04.10	29.04.10
UBAM - EMERGING MARKET BOND (USD)	Distribution	A	EUR	1,44	22.04.10	29.04.10
UBAM - EMERGING MARKET BOND (USD)	Distribution	A	USD	1,97	22.04.10	29.04.10
UBAM - LOCAL CURRENCY EMERGING BOND (USD)	Distribution	A	USD	1,64	22.04.10	29.04.10
UBAM - LOCAL CURRENCY EMERGING BOND (USD)	Distribution	A	EUR	1,89	22.04.10	29.04.10
Compartiments actions	Action de	Type	Devise	Montant	Date Ex-dividende	Date de paiement
UBAM - IFDC JAPAN EQUITY	Distribution	A	EUR	0,16	22.04.10	29.04.10
UBAM - NEUBERGER BERMAN US EQUITY VALUE	Distribution	I	GBP	3,74	22.04.10	29.04.10
UBAM - EQUITY BRIC+	Distribution	A	USD	1,49	22.04.10	29.04.10

Le représentant suisse de la SICAV:  
 Union Bancaire Privée, UBP S.A., 96-98, rue du Rhône, 1204 Genève

**FTB Holding S.A., 6614 Brissago**

**Pagamento dividendo**

Si avisano i Signori azionisti che, per decisione dell'Assemblea generale ordinaria del 20 maggio 2010, il dividendo dell'esercizio 2009 è fissato in

**Fr. 2.50 lordi per azione al portatore**

Il pagamento avviene contro consegna della cedola No 164 a partire dal 15 giugno 2010 presso la sede e le filiali del Credit Suisse.

Brissago, 20 maggio 2010 Il consiglio di amministrazione

**BANDOL CENTRE S.A. à Onex**  
 Les actionnaires de la société sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
 le 30 juin 2010, à 11 h  
 Lieu: Moulin des Evaux, ch. François-Chavaz 110, 1213 Onex

Ordre du jour:

- Signature de la liste de présence et vérification des pouvoirs éventuels**
- Rapport du conseil d'administration pour l'année 2009**
  - Proposition:
    - Lecture du rapport
- Rapport de l'organe de révision pour l'exercice 2009**
  - Proposition:
    - Lecture du rapport
- Votations quant à ces rapports et leurs conclusions**
  - Proposition:
    - Adoption des rapports et de leurs conclusions
- Décharge au conseil d'administration**
  - Propositions:
    - Décharge à l'administrateur
- Elections statutaires et nominations**
  - Propositions:
    - Réélection d'un administrateur unique
    - Réélection de la Fiduciaire Tecafin S.A. en qualité d'organe de révision pour l'exercice 2010.

BANDOL CENTRE S.A. - rue de Bandol 1 - 1213 Onex  
 Genève, le 19 mai 2010 Le Conseil d'administration

  
 PELIKAN HOLDING AG, Feusisberg/Schweiz  
 (Valeren-Nummer 632.875)

**EINLADUNG**

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, **18. Juni 2010, 11.00 h** im Radisson Blu Hotel, Zürich Flughafen

**Tagesordnung**

- Berichte der Revisionsstelle/Genehmigung des Geschäftsberichtes 2009**  
 Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle/Genehmigung des Geschäftsberichtes 2009.  
 Der Verwaltungsrat beantragt Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle sowie Genehmigung des Geschäftsberichtes 2009 bestehend aus dem Jahresbericht 2009, der Jahresrechnung 2009 und der Konzernrechnung 2009.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses**  
 Antrag des Verwaltungsrates:  
 Verlustvortrag aus Vorjahr TCHF 55.368  
 zuzüglich Jahresverlust 2009 TCHF 7.389  
 Total Verlustvortrag auf neue Rechnung TCHF 62.757
- Entlastung des Verwaltungsrates**  
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und den verantwortlichen Organen für Ihre Tätigkeiten im Geschäftsjahr 2009 Entlastung zu erteilen.
- Wahlen**
  - Wiederwahl der Verwaltungsräte**  
 Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherigen Verwaltungsräte für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr wiederzuwählen:  
 - Loo Hooi Keat (Selangor Darul Ehsan, Malaysia),  
 - Ng Cheong Seng (Selangor Darul Ehsan, Malaysia)  
 - Peter Rajjmann (Hannover, Deutschland)
  - Wiederwahl der Revisionsstelle**  
 Der Verwaltungsrat beantragt, als Revisionsstelle die BDO AG, Zürich, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr wiederzuwählen.
- Änderungen der Statuten aufgrund des Inkrafttretens des Bundesgesetzes über Bucheffekten**  
 Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Statuten der Gesellschaft wie folgt zu ändern (Änderungen sind nachfolgend wie folgt markiert: entfallende Passagen sind durchgestrichen, neue Passagen unterstrichen):

**Artikel 4**

Abs. 1: unverändert.  
 Abs. 2: unverändert.

Die Aktientitel tragen die faksimilierten Unterschriften von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Gesellschaft kann für eine Mehrzahl von Aktien Zertifikate ausgeben; die jederzeit gegen kleinere Abschnitte oder eine entsprechende Zahl Einzeiltel getauscht werden können.

Für die Inhaberaktien werden (vorbehaltlich Absatz 4) ein oder mehrere Globalurkunden ausgeben, die bei einer Verwahrungorganisation zentral hinterlegt und als Bucheffekten ausgestaltet sind. Für die Namenaktien sind Aktien bzw. Aktienzertifikate auszugeben.

Der Aktionär kann von der Gesellschaft jederzeit die Ausstellung einer Bescheinigung über die in seinem Eigentum stehenden Aktien verlangen. Er hat jedoch keinen Anspruch auf Druck und Auslieferung von Wertpapieren. Die Gesellschaft kann jederzeit Globalurkunden in Einzelurkunden, Zertifikate oder Wertrechte umwandeln und als Bucheffekten ausgestaltete Aktien aus dem entsprechenden Verwahrungssystem zurückziehen. Die Gesellschaft kann ferner bei ihr oder bei einer Verwahrungsstelle eingelieferte Einzelurkunden oder Zertifikate in Globalurkunden oder Wertrechte umwandeln und als Bucheffekten eintragen lassen.

**Artikel 5**

Die Gesellschaft anerkennt für jede Aktie nur einen Berechtigten. Als Aktionär oder als Nutziesser gilt:

- bei Inhaberaktien, wer sich als Besitzer ausweist;
- bei Namenaktien, wer im Aktienbuch eingetragen ist.

Im Falle von Bucheffekten richtet sich die Anerkennung der Berechtigung nach Massgabe des Bucheffektengesetzes.

**Artikel 7**

Die rechtsgültige Übertragung der Namenaktien (mit Einschluss der Vermögensrechte und der daraus entstehenden Forderungen) zu Eigentum oder zu einem beschränkten dinglichen Recht (einschliesslich der rechtsgeschäftlichen Bestellung einer Nutzniesung) kann, was auf den Aktientiteln bzw. -zertifikaten zu vermerken ist, ausschliesslich in der Form der Zession erfolgen.

Verfügungen über Bucheffekten erfolgen ausschliesslich nach Massgabe des Bucheffektengesetzes. Soweit gesetzlich zulässig, sind Verfügungen mittels Zession ausgeschlossen.

**6. Varia**

**Unterlagen**  
 Der Geschäftsbericht (bestehend aus Jahresbericht 2009, Jahresrechnung 2009 und Konzernrechnung 2009) liegt ab 28. Mai 2010 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Schindellegi, Chaltenbodenstrasse 8, auf; er kann auch über die **Credit Suisse, Zürich**, bezogen werden. Zudem ist er im Internet auf der Homepage [www.pelikan.ch](http://www.pelikan.ch) publiziert.

**Zutrittskarten**  
**Namenaktionäre**, die am 25. Mai 2010 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die unserem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse direkt per Post zugestellt. Vom 25. Mai 2010 bis 19. Juni 2010 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.  
**Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder das Stimmrecht durch einen Bevollmächtigten ausüben lassen wollen, können ihre Zutrittskarte gegen Hinterlegung ihrer Aktienurkunden spätestens bis 2. Juni 2010 beziehen, und zwar bei der **Credit Suisse, Zürich**.

Die hinterlegten Aktien sind dort bis zur Beendigung der Generalversammlung zu belassen.  
 Die Hinterlegung ist auch dann ordnungsgemäss erfolgt, wenn die Aktien mit Zustimmung der genannten Hinterlegungsstelle für sie bei anderen Kreditinstituten bis zur Beendigung der Generalversammlung gesperrt gehalten werden.

**Vollmachterteilung**  
 Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch einen Bevollmächtigten (Vollmachtstext auf der Rückseite der Zutrittskarte) oder durch den unabhängigen Vertreter im Sinne von Art. 689c OR oder durch die Gesellschaft vertreten lassen. Will ein Aktionär die Gesellschaft bevollmächtigen, so hat er die auf der Zutrittskarte abgedruckte Vollmachtsklärung zu unterschreiben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten an die Pelikan Holding AG, Chaltenbodenstrasse 8, 8834 Schindellegi, zuzustellen; in diesem Falle wird die Gesellschaft dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäß den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.  
 Will ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen, so hat er die Zutrittskarte mit unterschriebener Vollmacht und einer schriftlichen Stimminstruktion an Herrn Andreas Keller, Anwaltskanzlei Keller, Gehrenholzpark G2, Postfach 2924, CH-8021 Zürich, zu senden.

Depotvertreter i.S. des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien rechtzeitig bekanntzugeben.

Schindellegi, 25. Mai 2010 **PELIKAN HOLDING AG**  
Der Verwaltungsrat



## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Corporate Equity Partners AG am 18. Juni 2010

um 12.00 Uhr im Hilton Airport, Hohenbuehlstrasse 10, 8152 Opfikon-Glattbrugg

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

**1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2009; Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers; Kenntnisnahme des Bilanzverlustes**

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2009 zu genehmigen.  
Unter Berücksichtigung des Jahresverlustes von EUR 956'716 beträgt der Bilanzverlust EUR 611'860.

**2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates, nämlich den Herren Oliver Krautscheid, Roger Meier und Markus Gildner, Entlastung zu erteilen.

**3. Wahlen**

**3.1 Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates**

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Oliver Krautscheid, Roger Meier und Markus Gildner.

**3.2 Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**

Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Deloitte AG, Zürich als Revisionsstelle und Konzernprüfer der Gesellschaft für das Geschäftsjahr 2010.

### Allgemeine Hinweise

**Unterlagen:** Der Geschäftsbericht für das Jahr 2009, die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 30. April 2009 liegen ab sofort am Sitz der Gesellschaft, Obmoos 4, CH-6301 Zug, zur Einsicht der Aktionäre auf und werden diesen auf Verlangen unverzüglich zugestellt.

**Zutrittskarten:** Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können ihre Zutrittskarte bis spätestens am 7. Juni 2010 bei der Gesellschaft oder bei ihren Hausbanken beziehen. Die Abgabe dieser Zutrittskarten erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien bei der Gesellschaft oder gegen Vorlage der Bankbescheinigung, welche die Hinterlegung der Aktien bei der betreffenden Bank bescheinigt. Die Hinterlegung der Aktien hat bis zum Tage nach der Generalversammlung zu dauern.

**Vollmachtserteilung:** Gemäss Artikel 15 der Statuten können sich Aktionäre durch eine schriftlich bevollmächtigte Drittperson vertreten lassen, welche nicht Aktionär sein muss. Dazu muss eine schriftliche Vollmacht erteilt werden. Gesetzliche Vertreter benötigen keine schriftliche Vollmacht.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, Ihre Aktien durch den **Organvertreter** (Corporate Equity Partners AG, Obmoos 4, CH-6301 Zug), den **unabhängigen Stimmrechtsvertreter** (Herrn Rechtsanwalt Rolf Müller, Kappelergasse 11, Postfach 2622, CH-8022 Zürich) oder einen Depotvertreter vertreten zu lassen. Bitte verwenden Sie zur Erteilung der Vollmacht ausschliesslich das Vollmachtsformular auf der Zutrittskarte.

**Depotvertreter:** Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien rechtzeitig bekannt zu geben, spätestens jedoch bei der Zutrittskontrolle anlässlich der Generalversammlung.

Zug, Mai 2010

**Corporate Equity Partners AG**  
Für den Verwaltungsrat  
Oliver Krautscheid, Präsident

15143

## VALMED S.A.

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire de Valmed S.A.

Les actionnaires de Valmed S.A. sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le lundi 14 juin 2010, à 10 h 30, au siège de la société, Av. de Tourbillon 34, à Sion.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Contrôle des présences
2. Rapport du Président
3. Présentation des comptes annuels et du rapport de révision
4. Approbation des comptes
5. Décharges aux organes
6. Elections statutaires
7. Divers

Sion, le 21 mai 2010

15130



## Communication aux porteurs d'obligations

**EMPRUNT À TAUX VARIABLE:** 1993-2009 de Fr. 5'250'000.- avec garantie hypothécaire 1<sup>er</sup> rang - N° de valeur 158574

Le coupon échu au 29 mai 2010 (2%) sera payé par Fr. 40.-, resp. Fr. 200.- brut pour les obligations de Fr. 2'000.- et Fr. 10'000.- nominal, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 35%.

Sur présentation du manteau de l'obligation, votre établissement bancaire apposera une estampille justifiant l'encaissement des intérêts échus.

**Domiciles de paiement:** Banque Cantonale Vaudoise / Crédit Suisse / Union de Banques Suisses / Pictet & Cie

Bons de participation et bons de jouissance  
Aucun dividende ne sera versé sur les bons de participation, ni sur les bons de jouissance, comme sur les actions, pour l'exercice 2009.

### POUR INFORMATION

Les comptes et le rapport fiduciaire de l'exercice 2009 peuvent être consultés auprès du secrétariat situé au niveau 2 du Parking.

Pully, le 27 mai 2010

PARKING PRE DE LA TOUR SA PULLY

15129



## BONDPARTNERS SA, LAUSANNE

### PAIEMENT DU DIVIDENDE

L'Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires de Bondpartners SA, Lausanne, qui s'est tenue le 19 mai 2010, a fixé le dividende pour l'exercice 2009 comme suit:

- Fr. 40.00 par action au porteur (coupon N° 12)
- Fr. 4.00 par action nominative (coupon N° 12)

Le dividende sera payé à partir du 27 mai 2010, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

### BONDPARTNERS SA

Pour le Conseil d'Administration  
Le Président: Henri PLOMB  
Le Secrétaire: Christian PLOMB

Lausanne, le 20 mai 2010

15071

[www.simap.ch](http://www.simap.ch): the modern platform  
of public procurement

### PRESTATION DE L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE

**Vous souhaitez créer votre propre entreprise ?**

**www.pmeadmin.ch vous aide à faire le premier pas.**

Bienvenue sur le guichet électronique des créateurs d'entreprise ! Vous pouvez remplir les formulaires requis sans paperasse, tout en bénéficiant d'un système interactif, qui vous guide pas à pas jusqu'à l'inscription de votre entreprise auprès du registre du commerce, de la TVA, de l'AVS et de l'assurance-accidents.

## SGF SOCIÉTÉ DE GARES FRIGORIFIQUES ET PORTS DE GENÈVE S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'

### Assemblée générale ordinaire

fixée au 24 juin 2010, à 11 h, au CENTRE INTERPROFESSIONNEL CIP, rue de Saint-Jean 98, à Genève.

Le contrôle de la liste des présences s'effectuera dès 10 h 30.

#### ORDRE DU JOUR

- Rapport du Président sur l'exercice clôturé au 31 décembre 2009.
- Examen des comptes de l'exercice 2009 et rapport de l'organe de révision.
- Votation sur la proposition du conseil d'administration d'approuver le rapport de gestion et les comptes de l'exercice 2009.  
Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion, le rapport annuel et les comptes.
- Vote concernant la décharge aux membres du conseil d'administration pour l'activité déployée durant l'exercice 2009.  
Le conseil d'administration propose de voter la décharge aux membres du conseil d'administration.
- Votation concernant l'affectation du bénéfice et le paiement d'un dividende selon la proposition du conseil d'administration figurant dans le rapport de gestion.
- Election des membres du Conseil d'administration.  
Le conseil d'administration propose la réélection de Monsieur Michel CHRISTE à la fonction de président, et des administrateurs Thierry de BOCCARD, Bruno DUQUENNE et Christian GUILBERT. Le conseil d'administration propose l'entrée au conseil d'administration de Monsieur Jean-Charles FROMAGE de Saint-Cernin (France) à Saint-Genis Laval (France), et de nommer Monsieur Bruno DUQUENNE au poste de Vice-Président du Conseil d'administration.
- Election de l'organe de révision pour l'exercice 2010.
- Divers.

Le rapport du conseil d'administration, les comptes arrêtés au 31 décembre 2009 et le rapport de révision des comptes 2009 sont à la disposition des actionnaires, durant les heures usuelles d'ouverture des bureaux, dans les locaux de la société sis à Satigny, route de Satigny No 56, pendant la période du 2 juin 2010, dès 14 heures, jusqu'au 15 juin 2010 à 12 heures.

Chaque actionnaire peut demander que les documents susmentionnés lui soient envoyés en copie.

Le rapport de gestion 2009 est disponible sur le site Internet de la société [www.sgf-log.com](http://www.sgf-log.com).

Les cartes d'entrée seront délivrées, dans le même délai et au même endroit, contre présentation, s'agissant des actions au porteur, des titres ou des certificats de dépôt bancaire.

Les actions déposées resteront bloquées jusqu'à la fin de l'assemblée. Aucune carte d'admission ne sera délivrée le jour de l'assemblée générale.

Satigny, le 20 mai 2010

Le Conseil d'administration

15154

## Netexpert S.A., Genève

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Qui se tiendra le jeudi 17 juin 2010, dès 9 heures, en l'Etude de Maître Pierre-Philippe Courvoisier, notaire à Echallens, Place de l'Hôtel-de-Ville 8.

#### Ordre du jour

- Présentation et dépôt des originaux des certificats d'actions
- Composition du Conseil d'administration – modification des statuts
- Nomination de nouveaux administrateurs
- Changement de siège – modification des statuts
- Décision de réduction du capital-actions de la société de CHF 305'000.– à CHF 0.–
- Décision d'augmentation simultanée du capital-actions à CHF 305'000.– (reconstitution du capital)
- Transformation des actions au porteur en actions nominatives-modification des statuts
- Abrogation et adoption de nouveaux statuts

Genève, le 20 mai 2010

Le Conseil d'administration

15157

## SOCIETÀ ELETTRICA SOPRACENERINA (SES), LOCARNO

(N° di valore 469944)

### PAGAMENTO DEL DIVIDENDO 2009

L'Assemblea generale ordinaria degli azionisti della Società Elettrica Sopracenerina (SES) tenutasi il 26 maggio 2010 a Locarno ha deciso di distribuire, per l'Esercizio 2009, per ogni azione nominativa di nom. CHF 15.–, il seguente dividendo:

Dividendo lordo per azione nominativa di nom. CHF 15.– CHF 6.–

dedotta l'imposta preventiva del 35% CHF 2.10

Dividendo netto CHF 3.90

Luogo di pagamento:

UBS S.A., Locarno, la sede di Zurigo e le altre succursali.

Il pagamento del dividendo avverrà, senza spese, a partire dal 2 giugno 2010, mediante accreditamento presso l'indirizzo bancario o postale indicato dall'azionista.

Locarno, 26 maggio 2010

SOCIETÀ ELETTRICA SOPRACENERINA

15173

## Invitation to the Annual General Meeting of Shareholders 2010 of Sagentia Group AG

To be held on 18 June 2010, at 03.00 p.m. (Swiss time), at Amtslokal Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 11, 8001 Zürich

#### Agenda

### 1. Approval of the Annual Report and the Annual Financial Statements for the Year 2009 and receipt of Auditor's Report

The Board of Directors proposes that the Annual Report and the Annual Financial Statements for 2009 be approved.

### 2. Release for the Members of the Board of Directors

The Board of Directors proposes that the Members of the Board of Directors be released from liability for their activities in the business year 2009.

### 3. Use of Financial Result of the Year

Negative balance brought forward from 2008 CHF 1'465'041

Net loss for the year 2009 CHF 7'381'620

Accumulated deficit CHF 8'846'661

The Board of Directors proposes to carry forward the accumulated deficit of CHF 8'846'661 to the financial statements of the year 2010.

### 4. Election

#### Election of Board Members

The Board of Directors proposes that Guy McCarthy and Martin Forster be re-elected to the Board of Directors for a further term of office.

### 5. Amendment of the Articles of Incorporation

The Board of Directors proposes to amend article 20 of the Articles of Incorporation of the Company to allow a waiver of the limited audit (opting out).

### 6. Opting out (waiver of audit)

The Board of Directors proposes to waive the limited audit. The Board of Directors hereby solicits consent of the shareholders to the waiver of audit in written form before the date of the Annual General Meeting of Shareholders 2010. Failure to reply will be considered as consent.

#### General Remarks

Shareholders are only entitled to vote with regard to the shares listed in the shareholders' register in Switzerland as of the date of the Annual General Meeting 2010. The shareholder's register will be closed from 14 June 2010, noon (Swiss time), until 19 June 2010, i.e. the status of the shareholder's register as per 14 June 2010, noon, will be decisive for the voting rights of the shareholders.

#### Proxies, Authorisation

Registered shareholders with voting rights may arrange to be represented by a person holding a written proxy who needs not to be a shareholder.

#### Distribution of Business Report

The Annual Report and Financial Statements 2009 of Sagentia Group PLC are available for inspection at the Company's head office at Bahnhofstrasse 44, CH-8001 Zürich, Switzerland, and can be ordered by written request to the same address. The annual report of the Company is included in the Annual Report of Sagentia Group PLC. The Financial Statements of 2009 (in CHF) and the Report of the Statutory Auditors on the Limited Statutory Examination are also available for inspection at the Company's head office and can be ordered from the same address.

#### Purchase of Shares

Shareholders prepared to sell their shares of the Company may contact the Company at Bahnhofstrasse 44, CH-8001 Zürich or [martin.forster@bratschi-law.ch](mailto:martin.forster@bratschi-law.ch)

Zürich, 27 May 2010

Sagentia Group AG

On behalf of the Board of Directors

Guy McCarthy (Chairman)

Martin Forster (Director and Company Secretary)

15151



## AVVISO DI CONVOCAZIONE

Gli azionisti dell'AREA CITY QUINTO S.A., sono convocati in

### Assemblea generale ordinaria

Venerdì 18 giugno 2010, alle ore 18.00  
presso il Motel Gottardo Sud di Piotta  
per l'esame delle seguenti trattande:

1. Presentazione del rapporto di gestione ed esame dei conti annuali chiusi al 31 dicembre 2009.
2. Esame del rapporto dell'Ufficio di revisione
3. Deliberazioni relative all'esercizio 2009 su
  - relazione del Consiglio d'amministrazione
  - bilancio, conto economico e allegato
  - rapporto di revisione
 Proposta del Consiglio d'Amministrazione: approvazione dei tre rapporti.
4. Scarico al Consiglio d'amministrazione  
Proposta del Consiglio d'Amministrazione: scarico a tutti i membri.
5. Destinazione dell'utile d'esercizio  
Proposta del CdA.:
 

Utile d'esercizio 2009	fr. 563'378.41
Utile riportato	fr. 340'905.54
Totale utile disponibile	fr. 904'283.95
di cui:	
alla riserva legale	fr. 28'168.90
dividendo base 5%	fr. 202'500.00
Superdividendo 1%	fr. 40'500.00
riserva su superdividendo	fr. 4'050.00
<b>riporto a nuovo</b>	<b>fr. 629'065.05</b>
6. Nomine statutarie:  
del Presidente e dei membri del Consiglio d'Amministrazione  
Proposta del Consiglio d'Amministrazione:  
Presidente: Rocco Cattaneo  
Vice Presidente: Marzio Eusebio  
Membri: Fabrizio Cieslakiewicz, Enea Eusebio, Gabriele Milesi, Mauro Molo, Pietro Stefani, Ennio Tenconi, Enzo Celio
7. Eventuali.

Il rapporto di gestione e i conti annuali chiusi al 31.12.2009, con il relativo rapporto di revisione, saranno a disposizione degli azionisti presso la sede sociale di Piotta (stazione di servizio) a partire dal 27 maggio 2010.

Potranno partecipare all'Assemblea gli azionisti che hanno depositato le loro azioni presso la sede sociale almeno 24 ore prima della riunione, o che si presentino con le loro azioni, o con un certificato di deposito bancario, almeno un'ora prima dell'inizio della stessa riunione.

Quinto/Piotta, 11 maggio 2010

Per il Consiglio d'Amministrazione  
Il Presidente  
Rocco Cattaneo

15172

## Ausschreibung Eidgenössische Berufsprüfung für Spezialist/-in Zahntechnik 2010

15067

Die Qualitätssicherungskommission Zahntechnik (QSK) führt 2010 die Eidgenössische Berufsprüfung Zahntechnik in allen Fachrichtungen nach modularem System durch. Die öffentliche Ausschreibung erfolgt hiermit gemäss den Bestimmungen in Prüfungsordnung und Begleitung zur Eidg. Berufsprüfung Zahntechnik einmalig im Handelsamtsblatt SHAB in deutscher Sprache.

Kandidatinnen und Kandidaten nehmen von den nachstehenden Informationen Kenntnis:

- Anmeldefrist** Donnerstag, 27. Mai 2010 – Samstag, 26. Juni 2010 (Poststempel)
- Sprachen** deutsch
- Zulassungsbedingungen** gemäss Prüfungsordnung Art. 3.3 in Verbindung mit Art. 6 der Begleitung zur Prüfungsordnung
- Prüfungsstoff** gemäss Prüfungsordnung Art. 5.1 in Verbindung mit Art. 11 der Begleitung zur Prüfungsordnung

**Prüfungsablauf** Theoretische Abschlussprüfung (gemäss Prüfungsordnung Art. 5.1 in Verbindung mit Art. 9 Begleitung zur Prüfungsordnung)

### Fachrichtungen

*Kieferorthopädie, Hybrid-Prothetik und Festsitzende Prothetik*

Donnerstag, 7. Oktober 2010

9.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

Praktische Abschlussprüfungen (gemäss Prüfungsordnung Art. 5.1 in Verbindung mit Art. 10 Begleitung zur Prüfungsordnung)

Mittwoch, 13. Oktober 2010 – Freitag, 29. Oktober 2010

täglich, jeweils von 08.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.30 Uhr

**Prüfungsorte** Für theoretische Abschlussprüfung  
– Stiftung zum Glockenhaus, 8021 Zürich

Für praktische Abschlussprüfungen

– GIBZ, Baarerstrasse 100, 6302 Zug

– Fortbildungszentrum Kaladent AG, 8902 Urdorf

Die definitive Zuteilung der Prüfungsgruppen nach Fachrichtung erfolgt gemäss Entscheid der QSK, der spätestens am Instruktionstag *Theoretische und Praktische Abschlussprüfung* vom 7. September 2010 bekannt gegeben wird.

**Daten (obligatorisch)**

1.1 Instruktionstag Theoretische und Praktische Abschlussprüfung	7. September 2010
1.2 Theoretische Prüfung	7. Oktober 2010
2.2 Praktische Abschlussprüfungen	13.10. – 29.10.2010

**Prüfungskosten**

Fachrichtung I <i>Hybrid-Prothetik</i>	
Prüfungsgebühr	CHF 1600.–
Materialkosten	CHF 900.–
Fachrichtung II <i>Festsitzende Prothetik</i>	
Prüfungsgebühr	CHF 1600.–
Materialkosten	CHF 1050.–
Fachrichtung III <i>Kieferorthopädie</i>	
Prüfungsgebühr	CHF 1600.–
Materialkosten	CHF 250.–

*Sämtliche Prüfungs- und Materialkosten sind zahlbar bis 31. Juli 2010*

Die BBT-Gebühr für Ausstellung Fachausweis und für Registereintrag Fachausweisinhaber/innen wird separat fakturiert.

**Anmeldung** Mittels offiziellen Formulars, zu beziehen bei der:  
Höheren Fachschule für Zahntechnik.  
**Beilagen:** gemäss Prüfungsordnung Art. 3.2 in Verbindung mit Art. 5 der Begleitung zur Prüfungsordnung

**Zulassung durch QSK** Die QSK entscheidet über die Zulassung zur Eidg. Berufsprüfung Zahntechnik und teilt den Kandidatinnen/Kandidaten den Entscheid bis spätestens am 7. Juli 2010 schriftlich mit.

**Kontakt** Höhere Fachschule für Zahntechnik  
Therese Moser  
Administrative Leitung  
Postfach 632  
3000 Bern 7  
Tel. 031 380 19 23, Fax 031 381 64 56  
sekretariat@hfz-swiss.ch

Bern, 27. Mai 2010

Im Namen der QSK: Daniel Buschor

ANZEIGEN

## Anzeigen-Annahmestelle fürs SHAB

.....

**Annoncen-Agentur Biel AG**, Längfeldweg 135,  
2501 Biel, Telefon 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53,  
E-Mail [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

### SERVIZIO INSERZIONI FUSC

## Il pubblico target leggerà i vostri annunci proprio qui

Per maggiori informazioni: Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel, telefono 032 344 82 95, fax 032 344 83 53, e-mail [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Athris Holding AG**

Datum: 23. Juni 2010 um 9:00 Uhr (Türöffnung um 8:15 Uhr)  
 Ort: Hotel Mont Cervin Palace, Bahnhofstrasse 31, 3920 Zermatt

**Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates**

**1. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2009 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle**

Antrag: Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2009.

**2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung**

Antrag: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung.

**3. Verwendung des Bilanzenerfolgs**

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung des Bilanzenerfolgs:

<b>Bilanzerfolg</b>	<b>2009</b>
Verlustvortrag	CHF -42'647'709
Jahresverlust	CHF -25'944'217
<b>Vortrag Bilanzenerfolg auf neue Rechnung</b>	<b>CHF -68'591'926</b>

**4. Wahlen**

**4.1 Wahlen Verwaltungsrat**

Antrag: Wiederwahl von Georg von Opel und Dr. Gregor Joos für eine Amtsdauer von einem Jahr (unter Vorbehalt der Änderung von Art. 15 Abs. 1 der Statuten unter Traktandum 5.3).

**4.2 Wahlen Revisionsstelle**

Antrag: Wiederwahl von KPMG AG, Zürich, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.

**5. Änderungen der Statuten**

**5.1 aufgrund des neuen Bundesgesetzes über Bucheffekten**

Erläuterungen: Am 1. Januar 2010 ist das Bundesgesetz über Bucheffekten in Kraft getreten. Die vorgeschlagenen Statutenänderungen stellen sicher, dass die Statuten der Athris Holding AG mit den Bestimmungen des neuen Gesetzes übereinstimmen.

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten wie folgt zu ändern:

**geltender Text**

**Artikel 6: Aktienzertifikate, Umwandlung von Aktien**

a) Die Gesellschaft hat Namenaktien in der Form des aufgehobenen Titeldruckes ausgegeben. Für sämtliche Inhaberaktien wird ein Globalzertifikat ausgegeben. Den Inhaberaktionären steht ein Miteigentumsanteil entsprechend ihrer Quote an dieser Globalurkunde zu. Den Aktionären steht kein Anspruch auf Ausstellung von Einzelurkunden für Aktien zu. Jeder Aktionär kann von der Gesellschaft die Ausstellung einer schriftlichen Bescheinigung über die in seinem Eigentum stehenden Aktien verlangen.

b) Die Aktien einschliesslich der daraus entspringenden Rechte können nur durch Zession übertragen werden. Die Zession bedarf zur Gültigkeit der Anzeigean die Gesellschaft.

c) Die Aktien sowie die daraus entspringenden Rechte können ausschliesslich zugunsten der Bank, welche die Aktien im Auftrag des betreffenden Aktionärs verwaltet, verpfändet werden. Die Verpfändung bedarf eines schriftlichen Pfandvertrags. Eine Benachrichtigung der Gesellschaft ist nicht erforderlich.

d) Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Namenaktien in Inhaberaktien oder Inhaberaktien in Namenaktien umwandeln.

**revidierter Text**

**Artikel 6: Form der Aktien**

a) Die Gesellschaft gibt ihre Aktien als Wertrechte (im Falle von Namenaktien) bzw. in der Form einer Globalurkunde (im Falle von Inhaberaktien) und Bucheffekten aus. Der Gesellschaft steht es im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben frei, ihre in einer Form ausgegebenen Aktien jederzeit und ohne Zustimmung der Aktionäre in eine andere Form umzuwandeln. Sie trägt dafür die Kosten.

b) Der Aktionär hat keinen Anspruch auf Druck und Auslieferung von Urkunden. Der Namenaktionär kann, sofern er im Aktienbuch eingetragen ist, von der Gesellschaft jederzeit die Ausstellung einer Bescheinigung über seine Namenaktien verlangen. Die Gesellschaft kann demgegenüber jederzeit Urkunden (Einzelurkunden, Zertifikate oder Globalurkunden) für Aktien drucken und ausliefern sowie ausgegebene Urkunden, die bei ihr eingeleistet werden, annullieren.

c) Die Gesellschaft kann als Bucheffekten ausgegebene Aktien aus dem entsprechenden Verwahrungssystem zurückziehen.

d) Verfügungen über Bucheffekten, einschliesslich der Bestellung von Sicherheiten, unterstehen dem Bucheffektengesetz. Bucheffekten können weder durch Zession übertragen werden, noch können an Bucheffekten Sicherheiten durch Zession bestellt werden.

*Englische Übersetzung:*

**Article 6: Share Certificates, Conversion of Shares**

a) No share certificates will be issued for registered shares. The entire share capital of bearer shares will be evidenced by a Permanent Global Share Certificate. The shareholders of bearer shares will be co-owners (Miteigentum) of such global certificate in proportion of their shareholding. The shareholders have no right to request the issue and delivery of individual share certificates. Each shareholder may, however, request a written confirmation on the registered shares owned by him/her.

b) The shares and the rights arising therefrom can only be transferred by assignment. Such assignment shall not be valid unless notice is given to the Company.

**Article 6: Form of Shares**

a) The Company issues its shares as value rights (in case of registered shares) and in the form of a global certificate (in case of bearer shares) and as intermediary securities (Bucheffekten). In accordance with applicable laws, the Company may – at any time and without the consent of the shareholders – convert shares issued in one particular form in any other form. The costs associated therewith, are borne by the Company.

b) A shareholder does not have any right to request the issuance and delivery of certificates. A shareholder of registered shares may request the issuance of a written confirmation about his shares; provided, however, he is registered in the share register. Irrespectively, the Company may issue certificates (single deeds, certificates or global certificates) for shares and deliver them to the shareholders. The Company may cancel issued deeds and certificates which are consigned to it.

c) The shares and the financial rights arising from these shares may only be pledged to the bank handling the book entries of such shares for the shareholder. The pledge must be made by means of a written pledge agreement. Notice to the Company is not required.

d) The General Meeting of Shareholders may, at any time, convert registered shares into bearer shares or bearer shares into registered shares by amending the Articles of Association.

c) The shares issued as intermediary securities (Bucheffekten) may be withdrawn by the Company from the respective central custody system.

d) Intermediary securities (Bucheffekten) may only be assigned and/or pledged in accordance with the Swiss Federal Law regarding Intermediary Securities (Bundesgesetz über Bucheffekten). Intermediary securities (Bucheffekten) can neither be transferred by way of assignment nor can any security instruments be established with respect to intermediary securities (Bucheffekten) by way of assignment.

**5.2 im Bezug auf die Sprache von Generalversammlungen**

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 9 Abs. 4 der Statuten wie folgt zu ändern:

**geltender Text**

**Artikel 9: Versammlungen / Sprache**  
 Die Generalversammlungen werden in deutscher Sprache abgehalten. Ein angemessener Übersetzungsservice wird zur Verfügung gestellt.

*Englische Übersetzung:*

**Article 9: Meetings / Language**  
 General Meetings will be conducted in German. Appropriate translation services will be provided.

**revidierter Text**

**Artikel 9: Versammlungen / Sprache**  
 Die Generalversammlungen werden in der Regel in deutscher Sprache abgehalten.

**Article 9: Meetings / Language**  
 General Meetings are usually held in German.

**5.3 im Bezug auf die Wahl, Amtsdauer und Konstituierung des Verwaltungsrates**

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 15 Abs. 1 und 3 der Statuten wie folgt zu ändern:

**geltender Text**

**Artikel 15: Wahl, Amtsdauer, Konstituierung**

Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens 3 und höchstens 9 Mitgliedern. Die Amtsdauer der Verwaltungsratsmitglieder beträgt zwei Jahre für jedes Mitglied des Verwaltungsrats. [Rest von Art. 15 Abs. 1 bleibt unverändert.]

[Erster Satz von Art. 15 Abs. 3 bleibt unverändert.] Die Generalversammlung kann in besonderen Fällen Ausnahmen von dieser Regelung vorsehen und ein Mitglied des Verwaltungsrates für eine oder mehrere weitere Amtsperioden von höchstens zwei Jahren wählen.

*Englische Übersetzung:*

**Article 15: Election, Term of Office, Constitution**

The Board of Directors shall consist of a minimum of 3 and a maximum of 9 members. The term of office shall be two years for each member of the board of directors. [Rest of art. 15 par. 1 remains unchanged.]

[First sentence of art. 15 par. 3 remains unchanged.] The General Meeting may, under special circumstances, grant an exception from this rule and may elect a member of the Board of Directors for further terms of office of no more than two years at a time.

**revidierter Text**

**Artikel 15: Wahl, Amtsdauer, Konstituierung**

Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Die Amtsdauer der Verwaltungsratsmitglieder beträgt ein Jahr. [Rest von Art. 15 Abs. 1 bleibt unverändert.]

[Erster Satz von Art. 15 Abs. 3 bleibt unverändert.] Die Generalversammlung kann in besonderen Fällen Ausnahmen von dieser Regelung vorsehen und ein Mitglied des Verwaltungsrates für eine oder mehrere weitere Amtsperioden wählen.

**Article 15: Election, Term of Office, Constitution**

The Board of Directors shall consist of a minimum of 2 members. The term of office of any member of the Board of Directors shall be one year. [Rest of art. 15 par. 1 remains unchanged.]

[First sentence of art. 15 par. 3 remains unchanged.] The General Meeting may, under special circumstances, grant an exception from this rule and may elect a member of the Board of Directors for further terms of office.

**5.4 im Bezug auf die Organisation, Protokolle**

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 18 Abs. 2 der Statuten wie folgt zu ändern:

**geltender Text**

**Artikel 18: Organisation, Protokolle**

Der Vorsitzende hat den Stichtentscheid.

*Englische Übersetzung:*

**Article 18: Organization, Minutes**  
 The Chairman shall have the casting vote.

**revidierter Text**

**Artikel 18: Organisation, Protokolle**

Der Vorsitzende hat keinen Stichtentscheid.

**Article 18: Organization, Minutes**  
 The Chairman shall not have a casting vote.

**6. Kapitalherabsetzung des bestehenden Aktienkapitals von CHF 763'078.80 um CHF 326'203.00 auf CHF 436'875.80**

Erläuterungen: Zwischen dem 30. März 2009 und dem 24. April 2009 hat die Athris Holding AG ein öffentliches Aktienrückkaufprogramm durch die unentgeltliche Ausgabe von handelbaren Put-Optionen durchgeführt. Insgesamt wurden den Aktionären 11'446'182 Put-Optionen zugeteilt, wobei 35 Put-Optionen zum Verkauf von einer Inhaberaktie und 7 Put-Optionen zum Verkauf von einer Namenaktie an die Athris Holding AG berechtigten. Der Ausübungs- bzw. Rückkaufpreis betrug CHF 1'121.69 pro Inhaberaktie und CHF 224.34 pro Namenaktie, womit die Athris Holding AG den andienenden Aktionären per Valuta vom 29. April 2009 gesamthaft rund CHF 365.9 Millionen zurückbezahlt hat. Als Folge dieses Aktienrückkaufprogramms hält die Athris Holding AG 295'372 Inhaberaktien und 154'155 Namenaktien, die alle durch Kapitalherabsetzung zu vernichten sind.

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt,

- die Herabsetzung des bestehenden Aktienkapitals von CHF 763'078.80 um CHF 326'203.00 auf CHF 436'875.80 durch Vernichtung von 295'372 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 1.00 und von 154'155 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.20;
- die erfolgte Durchführung des Aktienrückkaufprogramms durch die unentgeltliche Ausgabe von 35 handelbaren Put-Optionen pro Inhaberaktie (entsprechend einem Ausübungs- bzw. Rückkaufpreis von CHF 1'121.69) und 7 handelbaren Put-Optionen pro Namenaktie (entsprechend einem Ausübungs- bzw. Rückkaufpreis von CHF 224.34) zu genehmigen;
- die Feststellung, dass gemäss dem Prüfungsbericht nach Art. 732 Abs. 2 des Schweizerischen Obligationenrechts die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind; und

– die mit der Kapitalherabsetzung zusammenhängenden Statutenänderungen, unter der Voraussetzung der Einhaltung der Bestimmungen von Art. 732 – 734 OR, wie folgt zu beschliessen:

**geltender Text**

**Artikel 3, erster Satz: Aktienkapital**

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 763'078.80 und ist eingeteilt in 1'321'354 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.20 und in 498'808 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 1.00.

Englische Übersetzung:

**Article 3, first sentence: Share capital**  
The share capital of the Company amounts to CHF 763,078.80 and is divided into 1,321,354 registered shares with a par value of CHF 0.20 per share and 498,808 bearer shares with a par value of CHF 1.00 per share.

**Artikel 4: Bedingtes Aktienkapital für Mitarbeiterbeteiligung**

a) Das Aktienkapital der Gesellschaft wird im Maximalbetrag von CHF 300'000 durch Ausgabe von höchstens 300'000 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 1.00 je Aktie erhöht bei und im Umfang der Ausübung von Optionen, welche Mitarbeitern der Gesellschaft oder ihrer Tochtergesellschaften sowie Mitgliedern des Verwaltungsrates eingeräumt werden.

b) Bezüglich dieser Aktien ist das Bezugsrecht der Aktionäre ausgeschlossen. Neue Aktien dieser Art können unter dem aktuellen Marktpreis ausgegeben werden. Der Verwaltungsrat bestimmt bei einer solchen Emission die spezifischen Konditionen inkl. dem Preis der Aktien.

Englische Übersetzung:

**Article 4: Conditional Share Capital for Employee Benefit Plans**

a) The share capital of the Company shall be increased by an amount not exceeding CHF 300,000 through the issue from time to time of a maximum of 300,000 bearer shares, payable in full, each with a nominal value of CHF 1.00, in connection with the exercise of option rights granted to any employee of the Company or a subsidiary, and any Director.

b) Shareholders' pre-emptive rights are withdrawn with regard to these shares. These new registered shares may be issued at a price below the current market price. The Board of Directors shall specify the precise conditions of issue including the issue price of the shares.

**revidierter Text** (nach Eintragung der Kapitalherabsetzung ins Handelsregister)

**Artikel 3, erster Satz: Aktienkapital**

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 436'875.80 und ist eingeteilt in 1'167'199 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.20 und in 203'436 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 1.00.

**Article 3, first sentence: Share capital**  
The share capital of the Company amounts to CHF 436,875.80 and is divided into 1,167,199 registered shares with a par value of CHF 0.20 per share and 203,436 bearer shares with a par value of CHF 1.00 per share.

**Artikel 4: Bedingtes Aktienkapital für Mitarbeiterbeteiligungen**

a) Das Aktienkapital der Gesellschaft wird im Maximalbetrag von CHF 171'755.00 durch Ausgabe von höchstens 171'755 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 1.00 je Aktie erhöht bei und im Umfang der Ausübung von Optionen, welche Mitarbeitern der Gesellschaft oder ihrer Tochtergesellschaften sowie Mitgliedern des Verwaltungsrates eingeräumt werden.

b) Bezüglich dieser Aktien ist das Bezugsrecht der Aktionäre ausgeschlossen. Der Verwaltungsrat bestimmt bei einer solchen Emission die spezifischen Konditionen inkl. den Preis der Aktien.

**Article 4: Conditional Share Capital for Employee Benefit Plans**

a) The share capital of the Company shall be increased by an amount not exceeding CHF 171,755.00 through the issue from time to time of a maximum of 171,755 bearer shares, payable in full, each with a nominal value of CHF 1.00, in connection with the exercise of option rights granted to any employee of the Company or any of its subsidiaries, and any Director.

b) Shareholders' pre-emptive rights are withdrawn with regard to these shares. The Board of Directors shall specify the precise conditions of issue including the issue price of the shares.

**Artikel 5: Genehmigtes Kapital zu allgemeinen Zwecken**

a) Der Verwaltungsrat ist ermächtigt das Aktienkapital jederzeit bis 3. Oktober 2010 im Maximalbetrag von CHF 300'000 durch Ausgabe von höchstens 300'000 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von CHF 1.00 je Aktie zu erhöhen.

Die Absätze b) und c) von Artikel 5 bleiben unverändert.

Englische Übersetzung:

**Article 5: Authorized Share Capital for General Purposes**

a) The Board of Directors is authorized to increase the share capital from time to time and at any time until October 3, 2010, by an amount not exceeding CHF 300,000 through the issue of up to 300,000 fully paid up bearer shares with a nominal value of CHF 1.00 each.

Paragraphs b) and c) of Article 5 remain unchanged.

**Artikel 5: Genehmigtes Kapital zu allgemeinen Zwecken**

a) Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Aktienkapital jederzeit bis 23. Juni 2012 im Maximalbetrag von CHF 171'755.00 durch Ausgabe von höchstens 171'755.00 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von CHF 1.00 je Aktie zu erhöhen.

**Article 5: Authorized Share Capital for General Purposes**

a) The Board of Directors is authorized to increase the share capital from time to time and at any time until June 23, 2012, by an amount not exceeding CHF 171,755.00 through the issue of up to 171,755 fully paid up bearer shares with a nominal value of CHF 1.00 each.

**Dokumentation**

Ab dem 25. Mai 2010 liegt der Geschäftsbericht 2009 am Hauptsitz der Gesellschaft (Bundesplatz 14, 6300 Zug) zur Einsicht während den üblichen Büroöffnungszeiten auf. Der Geschäftsbericht 2009 kann auch auf der Internetseite der Gesellschaft ([www.athris.ch](http://www.athris.ch)) eingesehen oder via [info@athris.ch](mailto:info@athris.ch) kostenlos bestellt werden.

**Zutrittskarten**

**a) Aktionäre, die Namenaktien halten**

Aktionäre, die am 20. Mai 2010 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten mit der Einladung einen Anmeldeschein. Mit diesem Formular können bis am 10. Juni 2010 Zutrittskarten beim Aktienregister (Adresse: SIX SAG AG, Baslerstrasse 90, 4600 Olten; Telefon 062 311 61 74; Fax 062 311 61 95) bezogen werden. Nach dem Versand der Einladungen zur Generalversammlung bis am Tage nach der Generalversammlung werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussern, sind für diese Aktien nicht mehr stimmberechtigt. Bei einem teilweisen Verkauf muss die zugestellte Zutrittskarte am Tag der Generalversammlung bei der Eingangskontrolle umgetauscht werden.

**b) Aktionäre, die Inhaberaktien halten**

Zutrittskarten können bis am 10. Juni 2010 über die Depotbank bei der SIX SAG AG (Adresse: Baslerstrasse 90, 4600 Olten; Telefon 062 311 61 74; Fax 062 311 61 95) gegen rechtsgenügenden Ausweis über deren Besitz bezogen werden.

**Vertretung, Vollmacht**

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, einen Vertreter zu bevollmächtigen. Zu diesem Zweck ist das im Anmeldeschein enthaltene Vollmachtsformular zu verwenden. Die Athris Holding AG schlägt KEINEN Organvertreter vor. Dementsprechend hat die Athris Holding AG auch KEINEN unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c des Schweizerischen Obligationenrechts bezeichnet. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR haben bis am 10. Juni 2010 dem Aktienregister (Adresse: SIX SAG AG, Baslerstrasse 90, 4600 Olten; Telefon 062 311 61 74; Fax 062 311 61 95) Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bankengesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zug, den 21. Mai 2010

Der Verwaltungsrat

15053

**GESCHICHTE DES SHAB**

# 127 Jahre für Sie da!

Das SHAB erschien erstmals am 6. Januar 1883. Es ist bis heute das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, das fünf Mal wöchentlich mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint. Das SHAB stellt für die Wirtschaftssubjekte – vorab für die Unternehmungen im Bereich Dienstleistung, Handel, Gewerbe und Industrie – relevante Informationen zu deren Geschäftsumfeld zur Verfügung. Die bereitgestellten Informationen haben somit oft operationellen Charakter. Täglich werden zwischen 1200–1500 Einzelpublikationen veröffentlicht, wovon ein Grossteil rechtswirksam sind. Das heutige SHAB ist aufgrund der amtlichen Information im Markt gut positioniert und hat mit täglich 70'000 Nutzern herausragende Medienwerte.

Index Indice Indicie

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Konkurre Faillites Fallimenti

Nachlassverträge Concordats Concordati

Schuldbetreibungen Pursuited pour dettes Esecuzioni

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bilanzen Bilans Bilanci

Infoservice Service d'information Servizio d'informazione

Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impres

R = Rubrik, Rubrique, Rubrica -> Seite, Page, Pagina

0-9

Table listing companies under 0-9, including 2am AG, ZpiR GmbH, SA Technology & Management AG, etc.

A

Table listing companies under A, including A. & C. Pochon SA, A. Hoti Sàrl, A. Hosi Sàrl, etc.

B

Table listing companies under B, including B70 GmbH, Ba-seil AG, Babywelt Casa Bambini AG, etc.

Main table listing companies under B, including Bäumlin & Ernst AG, Bayer-Simmen-Stiftung, BBE Ventures AG, etc.

Main table listing companies under C, including Carrosserie Enzried H. Felder, cartella ipotecaria al portatore, Cartoon Pool GmbH, etc.

Main table listing companies under D, including DAMAJO SWISS RESIDENCE DANIELA KELLER, Dassault Systèmes (Suisse) SA, DATA MIGRATION CONSULTING AG, etc.

Table listing companies such as Estevim SA, Ethos - Fondation suisse pour un développement durable, etna-PM GmbH, European Metal Recycling GmbH, EuroSystème SA, EUROVAPOR, EV Energiesversorgung Biberist, Evotech Neue Technik GmbH, ewp AG, EWTO-Vertrieb Schweiz GmbH, Exenia Sagl, Expedia Partner Services Group Sàrl, EXTREME-HANDICAP SARL, F-Immo AG, F. BONI ISOLAZIONI Sagl, F. BONI ISOLAZIONI Sagl, FELLI GALLI, CAMIS & STÖCK AG, FABRIZIO PANINI SA, Fachschule für Personalarbeit, Fahrtschuel SUNNA, FAITHFUL COMPANY, FALZER AG, FCB Metropole Funds, FDM Gips + Bau AG, Felice De M. Bau- und Gipsgeschäft, Fert & Cie Voyages SA, FIBER OPTIC SENSORS - FOS SA, FIDELITY FUNDS, Fiduciaire Betteux Frères et Partenaires SA, FIMMOVALOR SA, FIMMOVALOR SA, Fina Consult AG, Finance Partner AG, Finance Partner AG, FINAXS Sàrl, Finconsult AG, First Animal Service, Firstclass AG, Fitness Center, Fitness Forte Sàrl, Five Pillars SA, FLAIR POWER SARL, FLÛCHE Sàrl, FLÛCHE Sàrl, Florian Ast, Florian Ast, Flucliger AG, FONDACT SA, FONDACT SA, Fondation La Grande Maison, Fondation Les Trois Sources, Fondation Ensemble musical pour jeunes, Fondation Eurasia, Fondation ICS, Fondation Leenaards, Fondation Pierre Izard, Fonds de prévoyance en faveur du personnel, Förderstiftung der Bernischen Gesellschaft für das Volkstheater, ForenAction of Arhawi Jean, Forezone GmbH, Formanoj Rob, Formoda - Schuh AG, Formule Habitat Concept SA, Formule Habitat Concept SA, Forteach AG, Forum B GmbH, franco roma, Franklin Templeton, FREBU Isolations- und Gipsarbeiten, Freihoga Holding AG, Freihoja International AG, Frischprodukte Tasthan, Frisché Fourrés S.A., Frisché Fourrés S.A., FTB Holding, FTC Services AG, FTC Services AG, g-net GmbH, GAC Bau GmbH, GAKO International AG, Garage Automobiles, Garage Carrozzeria Ventimiglia Sagl, Garage Carrozzeria Ventimiglia Sagl, GARAGE SOLETO Sagl, Cartà.ch GmbH, gasmobli AG, Gasthaus Adler, Gasthof St. Mauritz AG, Gastrobetrieb Rami, GDM FINANCE SARL, GDP Sàrl, GDV International GmbH, GE INNOVATIVE TECHNOLOGIES MANAGEMENT S.A., Gebro. Hausstein, Genesis Investments SA, Genossenschaft Dorziaine in Liquidation, Genossenschaft Dorziante Pfungen, Genossenschaft Gewerheaus Q-37, Genossenschaft Team 93, Geobrugg AG, Geomag SA, Geomag SA, Gertrud und Hedwig Wejver-Stiftung, Gesparfin SA, GIBOST SA, GIENTER TRADE SA, Gimi 2010, Gin-d'Or S.A., GKD GmbH, Glattweg AG, Gladiv - J'ai l'idée - Glidas Le Doussal, GLOBAL TECHNICAL SERVICES LTD, GLOOR MARKETING SERVICES, GM Concept SA, gnc, Golden Spa & Wellness, Gordino Sagl, Gotham AG, Granova Immobilien AG, Grass AG, Grass Malerei AG, Grass RCS AG, GRG Global River Cruises GmbH, Greenlight Oil SA, Grisard Liegenschaften AG, Grischsa Sound Studios, Grosvenor SA, GROOVES, INC., Grotto ai Fanghi Sagl, Gruber Tunnelbau GmbH, Grüninger Immobilien, Grüninger Immobilien, Gruppo Sicurezza holding SA, Grüttler Immobilien AG, GS Haustechnik GmbH, GS Haustechnik GmbH, H. Grünfelder AG, Hai Autohandel GmbH, Handelsregisteramt des Kantons Aargau, Hans Frei Bau AG, Hans Pruscha Vermögensverwaltung GmbH, Hans Schmid-Schulthess-Stiftung, Hansleinmann Fahrzeugtechnik GmbH, Happy Home Finanz AG, Happy Home Finanz AG, Harper's Coffee Sàrl, Hasler Bootswerft AG, Hasler Gartenbau GmbH, Hasler Immobilien AG, HASTAG SA, AG (Neugründung im Rahmen der Abspaltung), Hausenstein & Co., Havelott LLC, HETITTECO SA, Heidiland Bündner-Fleischspezialitäten AG, Heiko Tunn, Heinrich Schmid Maschinen- und Werkzeugbau AG, Helfer Overseas Fruit Distributor SA, Helio Chur AG, Helvetic Shabanaq, Helvetic Shabanaq, Helvetica Partners HR Solutions Sàrl,

Table listing companies such as Helvetica Partners HR Solutions Sàrl, Helvetica Property Eighteen AG, Helvetica Property Fifteen AG, Helvetica Property Fourteen AG, Helvetica Property Nineteen AG, Helvetica Property One AG, Helvetica Property Seventeen AG, Helvetica Property Sixteen AG, Helvetica Property Thirteen AG, Helvetica Property Twenty AG, Heritag AG, Hermle (Schweiz) AG, herzlichkreativ, Hexagon Services SA, HIAG Grendelmattre AG, HIAG-Holzindustrie AG, HINDUJA BANQUE (SUISSE) SA, HINDUJA SUISSE HOLDING SA, Hirter & Tschanz AG, Hiruvet Beteiligungs AG, Hisag, Bau- und Immobilien AG, HKG Consulting AG, HKZ Immobilien AG, Hobler Engineering, Hobler Metallbau AG, Hofmann Immobilien AG, Hofmer Fachschule für Zahntechnik, Holden Pearmain Research SARL, holden Pearmain Research SARL, holistic arts - ganzheitliche Künste GmbH, Holliger Imballegno AG, Horizon Pharma AG, Hotel Walhalla and Terminus AG, Houtgen SA, Houghton (Schweiz) AG, hsd solutions AG, HS&M, HTI Kompakt GmbH, Huber & Co. Spezialtransporte und Kanalanregungen, Huber Innendekoration/Lounge GmbH, Huber Umweltingenieur AG, hugel AG, hugel II, Huguenin Gaetan, Huguenin-Virchaux Georges Edouard, Human Resource Systems, Human Resource Systems, Hunter Douglas Administration GmbH, Hunter Douglas Industries Switzerland, Invest Real Estate AG, I Vini di Guido Brivio SA, INBIS Technology AG, Iadrola Networks GmbH, iDea-Link Sàrl, IEA International Trading (Schweiz) AG in Liquidation, Imbro Holding AG, immo-match wujovic, Immobiliengesellschaft Theodor Schild AG, Immodesc Schubert Baumann Quadranti, Immodesc Schubert & Baumann, Immolux in SA, In punto Deko, INBIS Technology AG, indemis GmbH, Independent Wealth Management SA, Industrial Development Service AG, Infolite AG, Inhabschuldbrief, Nr. 196, Inhabschuldbrief, Nr. 32/905, Interessengemeinschaft Barbara-Schwärzer, Interlag AG, Invest Core Holding SA, Intercity Bern AG, Interessengemeinschaft Barbara-Schwärzer, Interlag AG, Invest Core Holding SA, Invest Line SA, IPMA Technologies GmbH, IPMA Technologies GmbH, IPMA Technologies GmbH, IPS Innovation, Patente, Systeme GmbH, IRIS AUDIO S. à r. l., IRIS AUDIO S. à r. l., IVS Transport GmbH, Iso-façades SA, ISTRACOM SAGL, IT SERVICES SA, IVC Bodechtechnik GmbH, ixalp Touristik und Event AG, J.A. Electronica Arhawi Jean, Jackanapes Productions GmbH, Jean Crettenand, Gabriel Deshayes et Edmond Deshayes, Jean-François Dedomini, Jean-François Dedomini, J&K Komponenten, Jörg Keller, Rinklen, Josef Muff AG, Jovetries GmbH, Joy Management AG, JRM & Associés Sàrl, JSR Ventures GmbH, JULIUS BAER SPECIAL FUNDS, Jürg Zollikofer GmbH, Jürgen Hinthal, JustAmotion AG, JustAmotion AG, Just-feeding by Eveline Roth, K + K Fassaden AG, K. Grütter & Co AG, K. Meier Trans GmbH, Kadena SA, KADIK SA, KADIK SA, Karl Lüscher's Erben, Karl Wolfer AG, Käserengemeinschaft Balzenwil in Liquidation, Käserengemeinschaft Balzenwil, Käserengemeinschaft Dorf Kaltrbrunn, Käserengemeinschaft Lüsslingen in Liquidation, Kathleen Madden, Kellermann Services, Kellermann Services, Kennedy Capital AG, Kenney Haustechnik GmbH, KGL Holding GmbH, Khalifa IT Consulting, Koch Fertilizer Holding GmbH, Koch Fertilizer Marketing GmbH, Koch Nitrogen GmbH, Koch Nitrogen Investments GmbH, KOENIG VENTURES INTERNATIONAL SA, Kögel & Heeb AG, KOKUA GmbH Management Support in Liquidation, KOKUA GmbH Management Support, Krompholtz & Co. AG, Krome Bad Ragaz AG, Küchler AG, Kumer Gastrobetriebe, L&F SOLS SA, L. Candrian AG, L. Good AG, L.A.M. - Les Arts Mécaniques S.A., L'IMPERO di Romano Francesco, La Barrica Arias, La Gravure - Riggio, La Panetteria V. Gil, La plume pour le dire, Laboratoire Body Pure SA, Laboratoire Body Pure SA, Lacano SA, LaJkonik Holding (Switzerland) AG, LANDEL Granges / Combremont Société coopérative, LAMI Gipser GmbH, LAMP Asset Management AG, LARSON SA, Le Jocker Sàrl, Le Jocker Sàrl, Leman Prestige Design Sàrl, Les Jeunes Toqués Filmproduktion, Les Trois Sources SA, Letzhof Náfels AG, LGT Bank (Schweiz) AG, LGT Bank (Schweizer) SA, Lingua Solutions R. Aeschbacher, Lingua Solutions R. Aeschbacher, Lipp & Mivelaz architectes EPFLZ, Liu Jindian GmbH, LMK PROJECT ENGINEERING SA, LMK PROJECT ENGINEERING SA, LODGE Sàrl, Lodica Sàrl, Loeb Holding AG, Loeb AG, LOGICNO, Logro Capital AG, Lombard, Odier, Darier, Hentsch & Cie, Loveland Videos, Löwenfeld AG, Löwenfeld AG, Ludwig GmbH, Luftebau Niederbarnen, LuganoReal Estate SA, LVM Lizenzvermarktungs GmbH, M + M Frischprodukte GmbH in Liquidation, M. Schwaighofer, M. Spartano Manutenzioni Sagl, M.H.D. Trading GmbH, Macno Holding AG, Macno Holding SA, Magedo Sàrl, MAGES SHOES SA, Magiques Prix Sàrl, Magiques Prix Sàrl, Majorrette Diffusion Sàrl, Majorrette Diffusion Sàrl, MALAKAP Invest AG, MALAKAP Invest AG, Malteem GmbH in Liquidation, Malteem GmbH, Manol Management AG, Manol Management Manuela Olmesdahl, Nicrensudorf, Marc Burgener et Daniel Divoine Architecture-Urbanisme-Expertises Sàrl in Liquidation, Marco Imhof, Maria E. Reize, Maria Reize Geschenke, Marie-Jeanne Batzli, Marin AG, Marmon Enterprise GmbH, Marry Philippe et André, Marry Philippe et Bruno, Marry Vianden en Grus SA, MaRo Gastro GmbH in Liquidation, MARQUIS et Associés SA, Marrovi von Toti Ademi, Martin Currie Global Funds, Mascal Medical Dental Sagl in Liquidation, MASTER TRUST SA, Mastertpiecesworld Int. AG, Max Werren AG, MB Gestion SA, MB Gestion SA, MC RAI Sagl, MCH Group AG, MDPI AG, Medilog AG in Liquidation, Merrill Lynch Trust Services SA, METAINFOFORMATICS, INC., METAINFOFORMATICS, INC., Metaver AG in Liquidation, MHP Marketing GmbH, Mibana AG, Mikrol GmbH, Milchgenossenschaft Flumthal-Hubersdorf, Milchproduzenten- und Milchgesellschaft Birchwil in Liquidation, Mille Emplois Sàrl, Mille Emplois Sàrl, Mille Emplois Sàrl, Mitarbeiter Fürsorgegästung der Allgemeinen Antroposophischen Gesellschaft, MM HOLDING SA, Mme Danièle Markl, Mmober - wohnen - design Schranz GmbH, Möbel Egger AG, Möbel-Ettin und Innendekoras AG, Modern Buildings Holding S.A.,

